

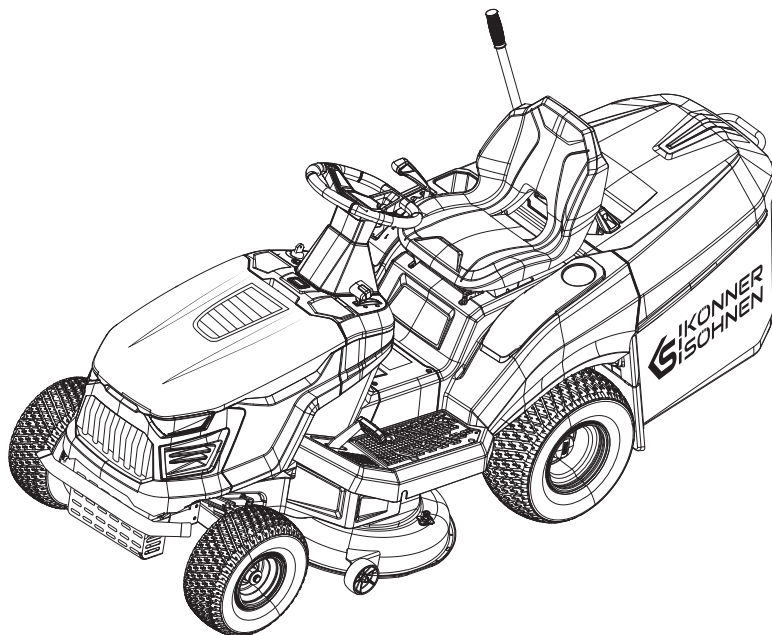
**Kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet
figyelmesen használat előtt!**

Felhasználói kézikönyv



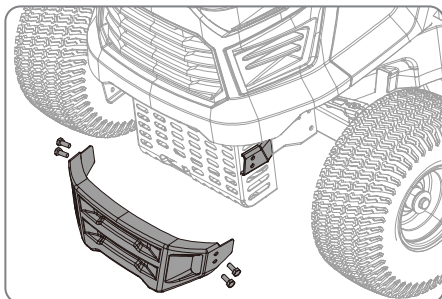
Benzinmotoros fűnyíró traktor

KS 98TMG-H

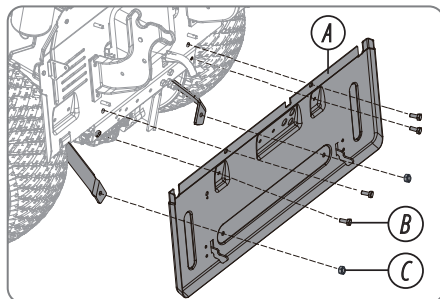




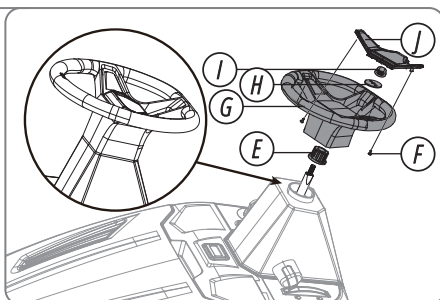
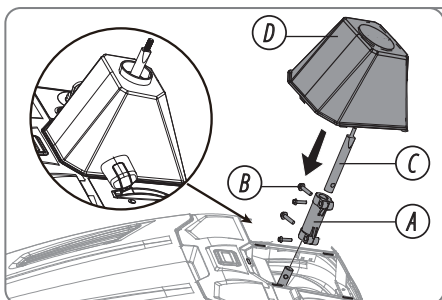
4. ábra



Ábra. 5

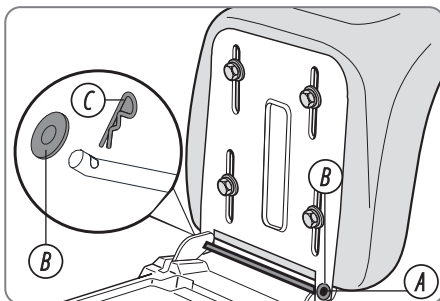
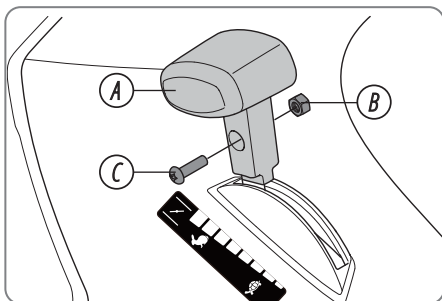


6. ábra



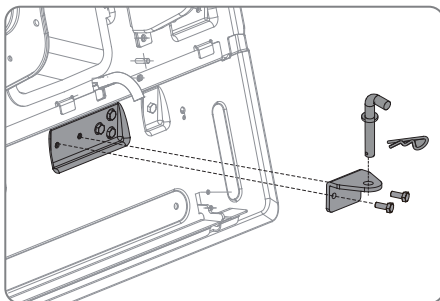
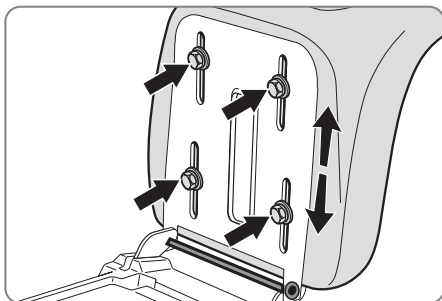
7. ábra

Ábra. 8



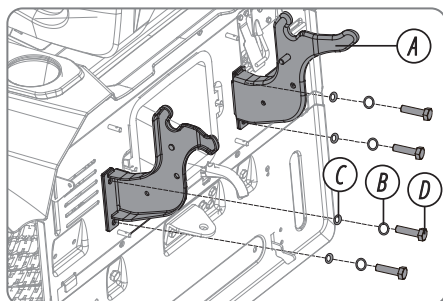
Ábra. 9

Ábra. 10

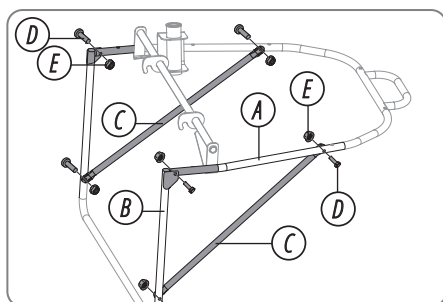




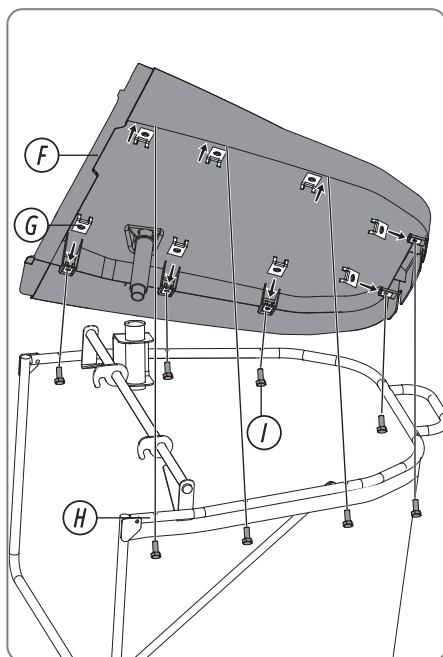
11. ábra



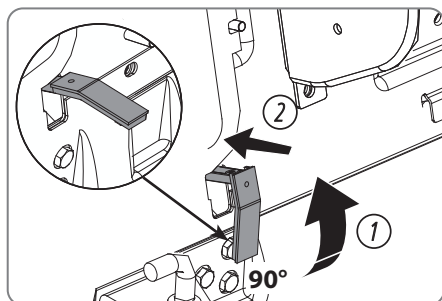
13. ábra



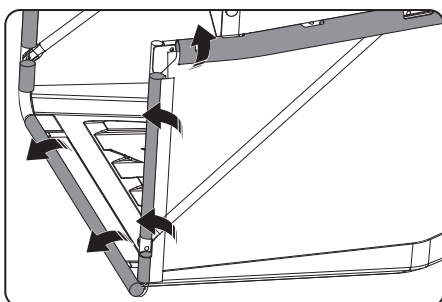
15. ábra



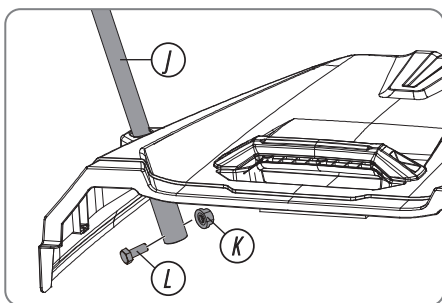
12. ábra



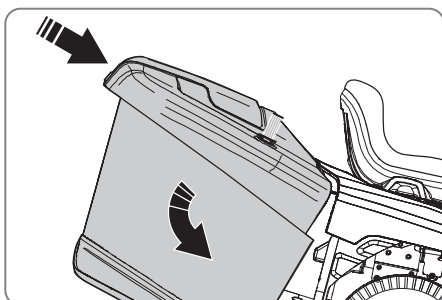
14. ábra



16. ábra



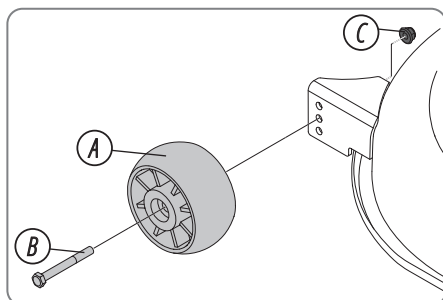
17. ábra



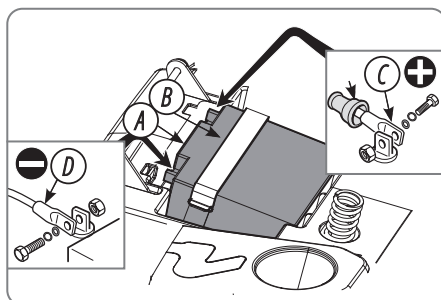


OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK ÖSSZESZERELÉSE ÉS FUNKCIÓI

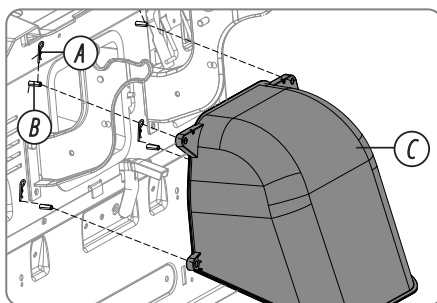
18. ábra



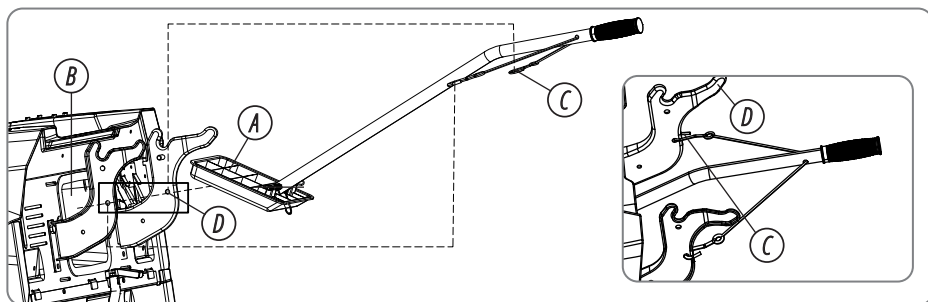
19. ábra



20. ábra



21. ábra





Köszönjük, hogy a **Könnér & Söhnen®** termékeit választotta. Ez a kézikönyv rövid leírást tartalmaz a biztonsági követelményekről, az üzembe helyezési eljárásokról és a kezelési utasításokról. További információ a támogatás rovatban érhető el: konner-sohnen.com/pages/instructions

A kézikönyvet letöltheti a QR-kód beolvasásával is, vagy meglátogatva a hivatalos importőr weboldalát: www.konner-sohnen.hu



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet!

A gyártó fenntartja a jogot olyan módosítások bevezetésére, amelyek esetleg nem szerepelnek ebben a kézikönyvben, beleértve a következőket:

- A gyártó fenntartja a jogot a termék kialakításának, konfigurációjának és szerkezetének módosítására.
- Az ebben a kézikönyvben szereplő képek és rajzok kizárólag tájékoztató jellegűek, és eltérhetnek a termékek tényleges alkatrészeitől és feliratozásától.

Bármilyen probléma esetén szabadon felhasználható elérhetőségi adatok a kézikönyv végén találhatóak. A jelen kézikönyvben szereplő valamennyi információ a kiadás időpontjában naprakész volt. A szervizközpontok aktuális listája megtalálható a hivatalos importőr weboldalán: www.konner-sohnen.hu



FIGYELEM – VESZÉLY!



Az ezzel a jellel jelölt ajánlások be nem tartása a kezelő vagy harmadik személyek súlyos sérülését vagy halálát okozhatja.



FONTOS!



Hasznos információk a gép üzemeltetése közben.

TERMÉKLEÍRÁS

1

Ez egy olyan fűnyíró, amelynek vágóegysége az első és a hátsó tengely között helyezkedik el. 4 ütemű benzinmotorral van felszerelve.

A TERMÉK RENDELTESETÉSE

Ez a termék kizárólag magánkertekben vagy magánkerti lejtőkön, legfeljebb 10°-os lejtésig történő fűnyírásra használható. Nem használható közparkokban, sportpályákon, mezőgazdaságban vagy erdőgazdálkodásban. A termék más feladatokra történő használatához csatlakoztasson opcionális tartozékot. A terméket kizárólag a gyártó által szállított tartozékokkal használja. További információért forduljon a szerviz forgalmazójához.

A termék egyéb célokra történő használata szakszerűtlen használatnak minősül. Ez a garancia megszűnését vonja maga után, és mentesíti a gyártót minden felelősség alól a felhasználónak vagy harmadik feleknek okozott károkért.

Tájékoztódjon a fűnyírók üzemeltetésére vonatkozó helyi előírásokról.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

2

2.1 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELMEZTETÉS!



Ne használja tovább a terméket, ha a vágószerkezet sérült. A sérült vágószerkezet tárgyakat repíthet ki, és súlyos sérülést vagy halált okozhat. A sérült vágókéseket azonnal cserélje ki.



FIGYELMEZTETÉS!



Ez a termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez a mező bizonyos körülmények között zavarhatja az aktív vagy passzív orvosi implantátumokat. A súlyos vagy halálos sérülés kockázatának csökkentése érdekében orvosi implantátummal élő személyeknek javasoljuk, hogy konzultáljanak kezelőorvosukkal és az orvosi implantátum gyártójával, mielőtt használná ezt a terméket.

- Mindig legyen körültekintő, és használja a józan eszét. Kerüljön minden olyan helyzetet, amelyet a képességeit meghaladónak ítél. Ha a kezelési útmutató elolvasása után bizonytalan a kezelési eljárásokat illetően, a folytatás előtt forduljon szakértőhöz.
- Mielőtt elindítja a terméket, figyelmesen olvassa el és értse meg a kezelési útmutatót és a terméken található utasításokat.
- Ismerje meg a termék és kezelőszerveinek biztonságos használatát, valamint azt, hogyan lehet a terméket gyorsan leállítani.
- Tanulja meg felismerni a biztonsági matricákat.
- Tartsa tisztán a terméket, hogy a jelzések és matricák jól olvashatók maradjanak.
- A termék üzemeltetése és tárolása előtt távolítsa el a terméken lévő kifolyt üzemanyagot vagy olajat.
- Ne feledje, hogy a kezelő felel a más személyeket vagy azok tulajdonát érintő balesetekért.
- Ne tegye a kezét vagy a lábát forgó alkatrészek közelébe.
- Ne tegye a kezét vagy a lábát a termék alá.
- Mindig tartsa távol magát a kidobónyílástól.
- Mindig állítsa le a vágókéseket, amikor a terméket kavicsos felületen üzemelteti.
- Ne üzemeltesse a vágóasztalt, ha a fűgyűjtő, a kidobócsatorna vagy más biztonsági berendezések hiányoznak vagy hibásak.
- Ha nem nyír, mindig kapcsolja ki a vágókéseket.
- Gondoskodjon arról, hogy a fű vagy más nem kívánt anyagok ne érintkezzenek a hangtompítóval vagy a motor forró részeivel.
- Ne használja a vágóasztalt idegen anyagok összegyűjtésére, mert azok eltömíthetik a kidobónyílást.
- Ne szállítson utasokat. A terméket csak egy személy használhatja.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül járó motorral. Mielőtt felügyelet nélkül hagyja a terméket, mindig állítsa le a késeket, húzza be a rögzítőféket, állítsa le a motort, és vegye ki a gyújtáskulcsot.
- A terméket kizárólag nappali fényben vagy más jól megvilágított körülmények között használja. Tartsa a terméket biztonságos távolságra a gödröktől és a talaj egyéb egyenetlenségeitől. Figyeljen az egyéb lehetséges veszélyekre.
- Ne használja a terméket rossz időjárási körülmények között, például ködben, esőben, nedves vagy vizes helyen, erős szélben, erős hidegben, villámlásveszély esetén stb.
- Keresse meg és jelölje meg a köveket és más rögzített tárgyakat az ütközés elkerülése érdekében.
- Távolítsa el a területről az olyan tárgyakat, mint a kövek, játékok, vezetékek stb., amelyek beakadhatnak a vágókésekbe, és kidobódhatnak.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy a termék üzemeltetésére nem jóváhagyott más személyek használják vagy szervizeljék a terméket. A felhasználó életkorát helyi jogszabályok szabályozhatják.
- Győződjön meg róla, hogy senki más nem tartózkodik a termék közelében, amikor beindítja a motort, bekapcsolja a hajtást vagy elindítja a terméket.
- Figyeljen a forgalomra, amikor út közelében nyír, vagy átkel egy úton.
- Ne használja a terméket, ha fáradt, alkohol, kábítószer, gyógyszer vagy bármilyen más hatása alatt áll, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a látását, éberségét, koordinációját vagy ítéletképességét.
- Legyen óvatos, amikor a terméket utánfutóra vagy teherautóra helyezi, illetve onnan leveszi.
- A terméket mindig sík felületen, leállított motorral parkolja le.
- Mielőtt a terméket tisztítaná vagy karbantartaná, állítsa le a motort, és győződjön meg róla, hogy minden alkatrész leállt.
- Mielőtt eltávolítaná a fűgyűjtőt vagy megszüntetné a kidobócsatorna elzáródását, állítsa le a motort, és győződjön meg róla, hogy minden alkatrész leállt.
- Tárolás előtt hagyja lehűlni a terméket.

2.2 GYERMEKEKKEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Tartsa távol a gyermekeket a nyírándó területtől. Gondoskodjon arról, hogy egy felnőtt felelős legyen a gyermekekért.
- Figyeljen, és állítsa le a terméket, ha gyermekek lépnek a munkaterületre. Legyen különösen óvatos sarok, bokrok, fák vagy más, a kilátást akadályozó tárgyak közelében.
- A termék hátramenetben történő mozgatása előtt és közben nézzen hátra és lefelé, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincsenek kisgyermekek a termék közelében.
- Ne engedje, hogy gyermekek utazzanak a terméken. Leeshetnek és súlyosan megsérülhetnek, vagy akadályozhatják a termék biztonságos manőverezését.
- Ne engedje, hogy gyermekek üzemeltessék a terméket.

2.3 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ÜZEMELTETÉSEHEZ



FIGYELMEZTETÉS!



Ne érintse meg a motort vagy a kipufogórendszert üzem közben vagy közvetlenül utána. A motor és a kipufogórendszer üzem közben nagyon felforrósodik. Égési sérülések, tűz, valamint az anyagi javak vagy a szomszédos területek károsodásának veszélye áll fenn. A termék üzemeltetése közben tartson távol a bokroktól és más tárgyak.

- Hátramenet előtt és közben mindig nézzen hátra és lefelé. Figyeljen a nagy és a kis akadályokra.
- Csökkentse a sebességet, mielőtt kanyarodik.
- Állítsa le a vágókéseket, amikor olyan területeken halad át, amelyeket nem nyír.
- A termék üzemeltetése előtt tisztítsa meg a motor hideglevegő-beszívó nyílását a fűtől és a szennyeződéstől. Ha a hideglevegő-beszívó nyílás el van tömődve, fennáll a motor károsodásának veszélye.
- Kövek és más nagyobb tárgyak mellett óvatosan haladjon el, és ügyeljen arra, hogy a vágókések ne érjenek hozzájuk.
- Ne üzemeltesse a fűnyírót bekapcsolt vágókésekkel idegen tárgyak fölött. Állítsa le, és vizsgálja meg a terméket és a vágóasztalt, ha idegen tárgynak ütközött. Szükség esetén végezze el a javításokat az újraindítás előtt.

2.4 EGYÉNI VÉDŐFELSZERELÉS

- A termék használata során viseljen jóváhagyott egyéni védőfelszerelést. Az egyéni védőfelszerelés nem képes teljes mértékben megakadályozni a sérülést, de baleset esetén csökkenti a sérülés mértékét. Kérje a kereskedő segítségét a megfelelő felszerelés kiválasztásához.
- Használjon jóváhagyott hallásvédőt. A hosszan tartó zajterhelés tartós halláskárosodást okozhat.
- Viseljen erős, csúszásmentes csizmát vagy cipőt. Acélbetétes orrmerevítő ajánlott. Ne viseljen nyitott cipőt, és ne dolgozzon mezítláb.
- Szükség esetén használjon védőkesztyűt, például a vágóeszköz felszerelésekor, vizsgálatokor vagy tisztításakor.
- Ne viseljen bő ruházatot, ékszert vagy más olyan tárgyat, amely beakadhat a mozgó alkatrészekbe.
- Tartson kéznél elsősegély-felszerelést és tűzoltó oltókészülék közelében.

2.5 A TERMÉK BIZTONSÁGI BERENDEZÉSEI

- Ne használja a terméket sérült vagy nem megfelelően működő biztonsági eszközökkel. Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági eszközöket. Ha a biztonsági eszközök megsérültek, forduljon a szervizképviselethez.
- Ne módosítsa a biztonsági berendezéseket. Ne használja a terméket, ha a védőlemezek, védőburkolatok, biztonsági kapcsolók vagy más védőberendezések nincsenek felszerelve, vagy sérültek.

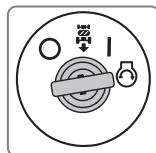
A gyújtáskapcsoló ellenőrzése:

- Indítsa be és állítsa le a motort a gyújtáskapcsoló ellenőrzéséhez. [Lásd a 8.1 fejezetet és a 8.9.](#)
- Győződjön meg róla, hogy a motor beindul, amikor a gyújtáskulcsot indítási állásba fordítja (1. ábra).
- Győződjön meg arról, hogy a motor azonnal leáll, amikor a gyújtáskulcsot a leállítási (O) helyzetbe fordítja.

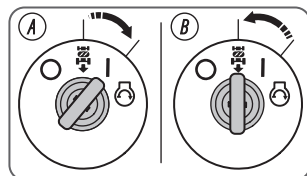
A hátrameneti rendszer (ROS) ellenőrzése:

Ha a hátramenet-rendszer (ROS) nem működik megfelelően, forduljon hivatalos szervizhez.

1. Indítsa el a terméket. [Lásd a 8.1 fejezetet.](#)
2. Kapcsolja be a vágóasztalt. [Lásd a 8.5 fejezetet.](#)
3. Bekapcsolt gyújtáskulcs-állásban (A) nyomja le a hátrameneti pedált (2. ábra). A motornak le kell állnia, amikor lenyomja a hátsó pedált.
4. Indítsa be a terméket, és kapcsolja be ismét a vágóasztalt.
5. Fordítsa a gyújtáskapcsolót a ROS bekapcsolt (B) állásba, (2. ábra).
6. A gyújtáskulccsal a ROS bekapcsolt állásban nyomja le a hátsó pedált. A motor nem állhat le, amikor lenyomja a hátsó pedált-hátrameneti pedál.



Abra 2



2.6 ÜZEMELTETÉSI FELTÉTELEK

A motor beindításához a következő feltételek szükségesek:

- A rögzítőfék be van húzva.
- A vágókések hajtása ki van kapcsolva.
- Az előremeneti pedál és a hátrameneti pedál semleges helyzetben van.

A motornak az alábbi helyzetekben le kell állnia:

- A rögzítőfék nincs behúzva, és a kezelő felemelkedik az ülésről.
- A vágóasztal be van kapcsolva, és a kezelő felemelkedik az ülésről.
- A vágóasztal be van kapcsolva, a hátrameneti pedál le van nyomva, de a ROS ki van kapcsolva.

A vágókések hajtásának az alábbi helyzetekben le kell állnia:

- A rögzítőfék be van húzva, és a kezelő felemelkedik az ülésről.
- A PTO gomb be van nyomva.
- A fűgyűjtő vagy más tartozék el van távolítva.

Próbálja meg beindítani a motort az egyik feltétel teljesítése nélkül. Változtassa meg a feltételeket, és próbálja újra. Ezt az ellenőrzést naponta végezze el.

2.7 AZ ELŐREMEENETI ÉS A HÁTRAMEENETI PEDÁL ELLENŐRZÉSE

1. Indítsa el a terméket. [Lásd a 8.1 fejezetet.](#)
2. Győződjön meg róla, hogy az előre és a hátra pedál nem akad el, és szabadon működtethető.
3. Lassan nyomja előre az előremeneti pedált az előrehaladáshoz.
4. A fékezéshez engedje fel az előremeneti pedált. Ellenőrizze, hogy a fék bekapcsol-e, amikor az előremeneti pedált felengedi.



MEGJEGYZÉS



A termék automatikus fékkel rendelkezik, amely a pedálok elengedésekor működésbe lép.

5. Ismételd meg ugyanezt az eljárást a hátsó pedálnál.
6. Győződjön meg róla, hogy a termék nem mozdul meg a pedálok semleges helyzetben vannak.

2.8 RÖGZÍTŐFÉK



FIGYELMEZTETÉS!



Ha a rögzítőfék nem működik, a termék megindulhat, és sérülést vagy károsodást okozhat. Gondoskodjon a rögzítőfék rendszeres ellenőrzéséről és beállításáról. [Lásd a 9.10 fejezetet.](#)

2.9 HANGTOMPÍTÓ

A hangtompító minimálisra csökkenti a zajszintet, és a kipufogógázokat a kezelőtől távol vezeti el.

Ne használja a terméket, ha a hangtompító hiányzik vagy sérült. A sérült hangtompító növeli a zajszintet és a tűzveszélyt.



FIGYELMEZTETÉS!



A hangtompító használat közben és után, valamint alaplámpán járó motor mellett is nagyon felforrósodik. Tűz megelőzése érdekében legyen óvatos gyúlékony anyagok és/vagy gázok közelében.

A hangtompító ellenőrzése

Rendszeresen ellenőrizze a hangtompítót, hogy megfelelően van-e rögzítve és nem sérült-e.

2.10 VÉDŐBURKOLATOK

A hiányzó vagy sérült védőburkolatok növelik a mozgó alkatrészek és a forró felületeken bekövetkező sérülések kockázatát. A termék üzemeltetése előtt ellenőrizze a védőburkolatokat. Győződjön meg arról, hogy a védőburkolatok helyesen vannak rögzítve, és nincsenek rajtuk repedések vagy egyéb sérülések. Cserélje ki a sérült burkolatokat.

2.11 FÜNYÍRÁS LEJTŐN

- A lejtőn történő fűnyírás növeli annak kockázatát, hogy elveszíti uralmát a termék felett, és az felborul. Ez sérülést vagy halált okozhat. Minden lejtőn óvatosan kell nyírni a fűvet. Ha nem tud hátrafelé felmenni a lejtőn, vagy ha nem érzi magát biztonságban, ne nyírja le.
- Távolítsa el a köveket, ágakat és más akadályokat.
- A lejtőn fel-le nyírjon, ne oldalirányban.
- Ne üzemeltesse a terméket 10°-nál meredekebb lejtőn.
- Ne indítson és ne állítson le lejtőn.
- Lejtőkön egyenletesen és lassan mozogjon.
- Ne változtasson hirtelen sebességet vagy irányt.
- Ne forduljon többet a szükségesnél. Lejtőn lefelé haladva lassan és fokozatosan forduljon. Alacsony sebességgel haladjon. A kormányt óvatosan fordítsa.
- Figyeljen a barázdákra, gödrökre és dudorokra, és ne haladjon át rajtuk. Egyenetlen talajon nagyobb a termék felborulásának kockázata. A magas fű akadályokat takarhat.
- Ne nyírjon fűvet élek, árok vagy rézsűk közelében. A termék hirtelen felborulhat, ha az egyik kerék egy meredek lejtő vagy árok szélén halad át, vagy ha a szél beomlik. Ha a termék vízbe esik, fulladásveszély áll fenn.
- Ne nyírjon nedves fűvet. Csúszós, és a gumiabroncsok elveszíthetik a tapadásukat, így a termék megcsúszhat.
- Ne tegye a lábát a talajra azért, hogy a terméket stabilabbá tegye.
- Rendkívül óvatosan haladjon, ha olyan tartozék vagy más tárgy van csatlakoztatva, amely csökkentheti a termék stabilitását.
- Tartsa be a gyártó ajánlásait a kerékellensúlyokra vagy ellensúlyokra vonatkozóan.

2.12 VONTATÁSI BIZTONSÁG

- Használja a vonórudat a berendezés csatlakoztatásához.
- Ne vontasson a megengedett maximális vontatható tömegnél nehezebb felszerelést.
- Gondoskodjon arról, hogy felszerelés vontatásakor ne tartózkodjon más személy a termék közelében. [Lásd az 5. fejezetet.](#)
- Legyen óvatos, amikor lejtőn vagy egyenetlen talajon vontat felszerelést.
- Felszerelés vontatásakor kis sebességgel üzemeltesse a terméket.

2.13 ÜZEMANYAG-BIZTONSÁG



FIGYELMEZTETÉS!



Legyen óvatos az üzemanyaggal. Az üzemanyag rendkívül tűzveszélyes, és sérülést, illetve anyagi kárt okozhat.

- Ne töltsen fel az üzemanyagtartályt zárt térben.
- A benzin és a benzingőz mérgező és fokozottan tűzveszélyes. A sérülés vagy tűz megelőzése érdekében legyen óvatos a benzinnel.

- Ne vegye le az üzemanyagtartály sapkáját, és ne töltsen fel az üzemanyagtartályt, amikor a motor jár.
- Tankolás előtt hagyja lehűlni a motort.
- Tankolás közben ne dohányozzon.
- Ne tankoljon szikra vagy nyílt láng közelében.
- Ha az üzemanyagrendszerben szivárgás van, ne indítsa be a motort a szivárgások megjavításáig.
- Ne töltsön az ajánlott üzemanyagszint fölé. A motor és a nap hője kitágítja az üzemanyagot, és a tartály túltöltése esetén az üzemanyag túlfolyik.
- Ne töltsön túl. Ha üzemanyag kerül a termékre, törölje fel, és várja meg, amíg megszárad, mielőtt beindítja a motort. Ha a ruhájára ömlik, cserélje le.
- Az üzemanyagot kizárólag jóváhagyott tárolóedényben tárolja.
- Úgy tárolja a terméket és az üzemanyagot, hogy ne álljon fenn annak a veszélye, hogy az üzemanyag szivárgása vagy gőzei kárt okozzanak.
- Az üzemanyagot jóváhagyott tárolóedénybe engedje le a szabadban, nyílt lángtól távol.

2.14 SZÁLLÍTÁSI BIZTONSÁG

- Használjon jóváhagyott szállítójárművet a termék szállításához.
- A termék nehéz, és zúzódások sérüléseket okozhat. Legyen óvatos, amikor járműre vagy utánfutóra felrakja, illetve arról lerakja.
- Egyes piacokon a nemzeti vagy helyi előírások korlátozhatják a termék szállítását.
- A szállítójármű üzemeltetője felelős azért, hogy a terméket szállítás közben biztonságosan rögzítse. [Lásd a 10.2 fejezetet.](#)

2.15 AKKUMULÁTOR-BIZTONSÁG



FIGYELMEZTETÉS!



A sérült akkumulátor robbanást és sérülést okozhat. Ha az akkumulátor deformálódott vagy sérült, forduljon hivatalos szervizpartnerhez.

- Akkumulátorok közelében viseljen védőszemüveget.
- Ne viseljen órát, ékszert vagy más fémtárgyat az akkumulátor közelében.
- Az akkumulátort tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Az akkumulátort jól szellőző helyen töltsen.
- Az akkumulátor töltése közben tartsa a gyúlékony anyagokat legalább 1 m távolságra.
- A kicserélt akkumulátorokat ártalmatlanítsa. [Lásd a 10.4 fejezetet.](#)
- Az akkumulátorból robbanékony gázok szabadulhatnak fel. Ne dohányozzon az akkumulátor közelében. Tartsa az akkumulátort távol nyílt lángtól és szikrától.

2.16 BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK KARBANTARTÁSHOZ



FIGYELMEZTETÉS!



A termék nehéz, és sérülést, illetve anyagi kárt okozhat, vagy károsíthatja a környező területet. Ne végezzen karbantartást a motoron vagy a vágóasztalon az alábbi feltételek teljesülése nélkül:

- A motor ki van kapcsolva.
- A termék sík felületen van leparkolva.
- A rögzítőfék be van húzva.
- A gyújtáskulcs el van távolítva.
- A vágóasztal ki van kapcsolva.
- A gyújtókábel el van távolítva a gyertyáról.



FIGYELMEZTETÉS!



A motor kipufogógázai szén-monoxidot tartalmaznak, amely szagtalan, mérgező és rendkívül veszélyes gáz. Ne működtesse a terméket zárt vagy nem kellően szellőző helyiségben.

- A legjobb teljesítmény és biztonság érdekében rendszeresen végezze el a termék karbantartását a karbantartási ütemtervben megadottak szerint. [Lásd a 9. fejezetet.](#)
- Az áramütés sérüléseket okozhat. Ne érjen a kábelekhez, amikor a motor jár. Ne végezzen működésvizsgálatot a gyújtórendszeren az ujjával.
- Ne indítsa be a motort, ha a védőburkolatok el vannak távolítva. A mozgó vagy forró alkatrészek miatt nagy a sérülésveszély.
- A motor közelében végzett karbantartás előtt hagyja lehűlni a terméket.
- A vágókések élesek, és vágási sérüléseket okozhatnak. Használjon szélvédőt a kések körül, vagy viseljen védőkesztyűt, amikor a késeken dolgozik.
- Ne parkoltassa a terméket árok vagy lejtő pereme közelében azért, hogy hozzáférjen a vágóasztalhoz.
- Ne forgassa át a motort, ha a gyújtógyertya vagy a gyújtókábel el van távolítva.
- Győződjön meg arról, hogy az összes anya és csavar megfelelően meg van húzva, és a felszerelés jó állapotban van.
- Ne módosítsa a szabályozók beállítását. Ha a motor fordulatszáma túl magas, a termék alkatrészei megsérülhetnek. [Lásd az 5. fejezetet](#) „Motorfordulatszám”.
- A termék kizárólag a gyártó által mellékelte vagy ajánlott felszereléssel engedélyezett.

A szerszám adattábláján szimbólumok szerepelhetnek. Ezek a termékkel kapcsolatos fontos információkat vagy a használatára vonatkozó utasításokat jelölik.

	FIGYELEM: Ez a termék veszélyes lehet, és súlyos sérülést vagy halált okozhat a kezelőnek vagy másoknak. Legyen óvatos, és a terméket helyesen használja.
	Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
	Viseljen védőfelszerelést. Alapvetően viseljen védőszemüveget, hallásvédőt és csúszásgátló talpú biztonsági csizmát.
	Szívató.
	Gyors/Lassú.
	Kapcsolja be a hajtásrendszert.
	Kikapcsolás a hajtásrendszert.
	Motor KI/ Motor ON.
	Motorindítás.
	Rögzítőfék.
	Vágásmagasság.
	Hátramenet-működtető rendszer (ROS).
	Hátra/Előre.
	Munkalámpák BE/KI.

	Üzemanyag.
	Max. etanol 10%.
	Motorolaj.
	Vágókések ki/Vágókések be.
	Ne nyúljon a kezével a forgó térségbe.
	Tartsa távol kezét és lábát a forgó vágókésektől. Megvághatja a kezét és a lábát.
	Ügyeljen a felrepülő tárgyakra, tartson biztonságos távolságot, és tartsa távol a közelben tartózkodó személyeket.
	Ne üzemeltesse a fűnyírót túl meredek lejtőkön.
	Soha ne szállítson utasokat a terméken vagy a berendezésen.
	Tartsa a gyermekeket legalább 10 m távolságra a munkaterülettől.
	Nincs lépcsőfok.
	A karbantartás előtt és alatt a motort ki kell kapcsolni, és a gyújtógyertya-csatlakozót el kell távolítani.
	Környezetbe történő zajkibocsátás jelölése az EU-s és az egyesült királysági irányelvek és rendeletek, valamint az új-dél-walesi „Protection of the Environment Operations (Noise Control Regulation 2017” jogszabály szerint. <i>A termék garantált hangteljesítményszintje az 5. fejezetben és a címkén található.</i>
	Húzza be és oldja ki a rögzítőféket.



MEGJEGYZÉS



A terméken lévő egyéb szimbólumok/matricák piacspe-cifikus jogi előírásokra utalnak.

3.1 TERMÉKKÁROSODÁS

Nem vállalunk felelősséget a termékünkben keletkezett károkért, ha:

- A termék javítása nem megfelelően történt.
- A termék javítása nem a gyártótól származó vagy a gyártó által nem jóváhagyott alkatrészekkel történik.
- A termékre nem a gyártótól származó vagy a gyártó által nem jóváhagyott tartozék van felszerelve.
- A terméket nem jóváhagyott szervizközpontban vagy nem jóváhagyott szervezet javítja.

3.2 EURO V KÁROSANYAG-KIBOCSÁTÁS



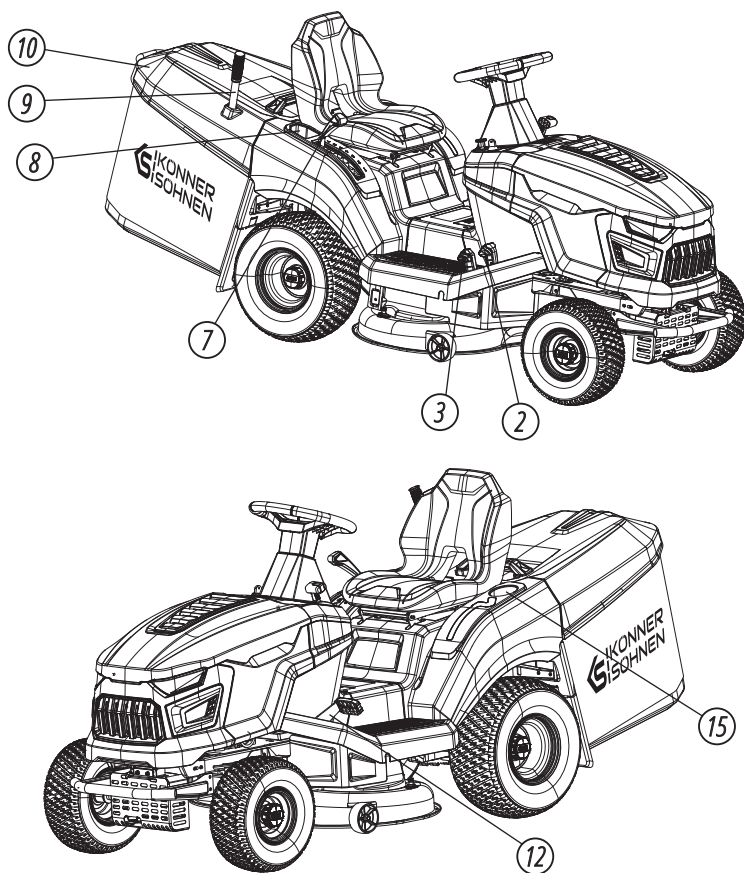
FIGYELMEZTETÉS!



A motor manipulálása érvényteleníti a termék EU-típus-jóváhagyását.

ÁLTALÁNOS ÁTTEKINTÉS

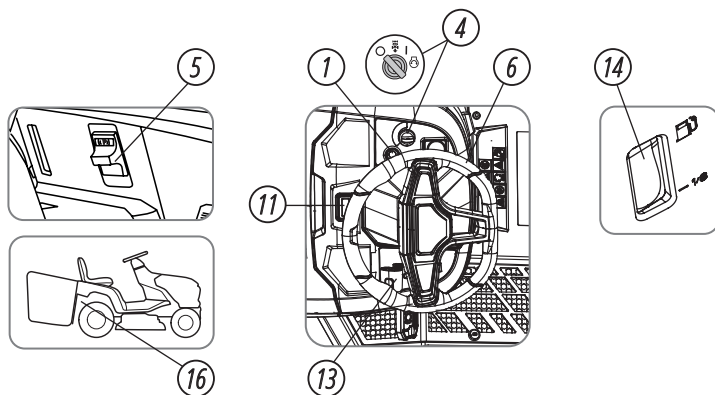
4



FONTOS!



A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy előzetes értesítés és kötelezettségvállalás nélkül módosításokat és/vagy fejlesztéseket eszközöljön a kialakításban, az alkatrész-készletben és a műszaki jellemzőkben. A kézikönyvben szereplő képek szemléltető jellegűek, és eltérhetnek az eredeti termék paramétereitől.



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Világítás kapcsoló | 9. Fűgyújtó fogantyú |
| 2. Pedál előre | 10. Fűgyújtó |
| 3. Hátrameneti pedál | 11. Üzemóra-számláló |
| 4. Gyújtáskapcsoló | 12. Rögzítőfék pedál |
| 5. Rögzítőfék | 13. Szívató és motorfordulatszám-szabályozó |
| 6. Kormánykerék | 14. Üzemanyagszint-ellenőrző ablak |
| 7. Vágásmagasság-állító kar | 15. Vizespohár-tartó |
| 8. Egyéb tárolórekesz | 16. Kar a hajtás be- vagy kikapcsolásához |

4.1 KEZELŐ JELENLÉTÉK ELLENŐRZŐ RENDSZER (OPC)

Az OPC akkor lép működésbe, amikor a kezelő felemelkedik az ülésből. Az OPC kikapcsolja a vágókések hajtását. Az

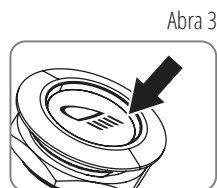
Az OPC leállítja a motort, ha a rögzítőfék nincs behúzva.

4.2 FÜGYŰJTŐ JELENLÉTÉNEK ELLENŐRZÉSE

A termék fűgyújtó-jelenlétet figyelő vezérléssel rendelkezik, amely akkor lép működésbe, ha fűgyújtó vagy más tartozék van felszerelve. A vágókések leállnak, ha a fűgyújtót vagy más tartozékot eltávolítják. [Lásd a 2.6 fejezetet.](#)

4.3 MUNKAVILÁGÍTÁS

A termék munkalámpával rendelkezik. A munkalámpa be- és kikapcsolásához nyomja meg a főkapcsolót (3. ábra).



Típus	KS 98TMG-H
MÉRETEK	
Tengelytáv	1170 mm
Nyomtáv, elől	900 mm
Nyomtáv, hátul	900 mm
Guminyomás, elől	1,5 bar
Guminyomás, hátul	1,8 bar
Max. vontatott eszköz tömege 10°-os lejtőn	100 kg
Első kerekek	15×600-6
Hátsó gumiabroncsok	18×850-8
Max. megengedett függőleges erő a vonórúdon	250/25 N/kg
Max. megengedett vízszintes erő a vonórúdon	250/25 N/kg
Maximális nyírható lejtőszög	10°
A jármű méretei a vágófejjel és a fűgyűjtővel együtt (H×Sz×M)	2360×1040×1100 mm
Nettó tömeg	200 kg
MOTOR	
Motor típusa	DV452
Motorteljesítmény	9.2 kW/12.5 hp
Motor sebesség	2800 rpm
Henger	1/öntöttvas persely
Hengerűrtartalom	452 cm ³
Üzemanyagtartály térfogata	7.5 l
Motor indítása	Elektromos indítás, 12V
Forgattyúház térfogata	1.2 l
Üzemanyag, ólommentes, max. etanol/min. oktánszám	E10/92
Olaj	SAE 15W40-SJ (-15°C SAE 10W40-SJ)
ELEKTROMOS RENDSZER	
Akkumulátor	12V, 18Ah
Gyújtógyertya	F7TC/F7RTC
Elektródatávolság	0.7–0.8 mm
VÁGÓASZTAL	
Vágásszélesség	980 mm
Vágásmagasság	30–90 mm, 7 állás
Késbekapcsolás	elektromágneses késbekapcsolás
Vízcsatlakozás	gyorscsatlakozó
Fűgyűjtő zsák	245 l

HAJTÓMŰ	
Típus	hidrosztatikus, HYDRO-GEAR®/T2-ADBF-2X3C-1RX1
MAX sebesség előre	9 km/h
MAX sebesség hátra	5 km/h
ZAJKIBOCSÁTÁS	
Mért hangteljesítményszint, L _{wa}	97.96 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint, L _{wa}	99 dB(A)
ZAJSZINTEK	
Hangnyomásszint a kezelő fülénél, L _{pa}	86.3dB(A)
REZGÉSSZINTEK	
Egésztest-rezgés	1.263 m/s ²
Kéz-kar rezgés	2.866 m/s ²
K bizonytalanság	1.5 m/s ²

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ (AZ ÁBRÁK AZ ÚTMUTATÓ ELEJÉN TALÁLHATÓK)

6

6.1 AZ ÜTKÖZŐ FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Ábra 4)

Rögzítse az ütközőt az ütközőtartóhoz négy M8-as csavarral, és húzza meg.

6.2 A FÜGYŰJTŐ FEDŐLEMEZÉNEK FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Ábra 5)

Szerelje fel a függyűjtő fedőlemezét (A) a vázra négy M8 csavarral (B) és két anyával (C), majd húzza meg.

6.3 A KORMÁNYKERÉK FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Ábra 6)

1. Helyezze be a rögzített hüvelyt (A).
2. Illessze az irányító hosszabbítórudat (C) a rögzített hüvely (A) közepébe; rögzítse az irányító hosszabbítórudat és a rögzített hüvelyt négy M8 csavarral (B).
3. Pattintsa a fedelet (D) a gépre.
4. Szerelje fel a kormányoszlop-határolót (E), a kormánykereket (G) és az alátétet (H) sorrendben a kormány-hosszabbítórúdra (C), majd rögzítse őket egy M12 anyával (I), az anyát 24Nm nyomatékkal meghúzva.
5. Két csavarral (F) rögzítse a kormánykerék díszburkolatát (J) a kormányoszlophoz kerék.

6.4 A GOMBNAK A GÁZKARRA VALÓ FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Ábra 7)

1. Helyezze a gombot (A) a gázkarra.
2. Szerelje fel az anyát (B) és a csavet (C).

6.5 AZ ÜLÉS FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Ábra 8)

1. Helyezzen egy alátétet (B) a tengely (A) végére, majd illessze be a tengelyt (A) sorrendben az ülészerkezetbe és az ülés rögzítőfuratába;
2. Helyezzen egy alátétet (B) a tengelyre (A), majd helyezzen egy sasszeget (C) a tengely (A) furatába a rögzítéshez.

6.6 AZ ÜLÉS BEÁLLÍTÁSA (lásd: Assembly instructions, Ábra 9)

1. Hajtsa előre az ülést.
2. Lazítsa meg a négy rögzítőcsavart, és csúsztassa el a hornyok mentén.
3. Mozgassa az ülést olyan helyzetbe, ahol teljesen le tudja nyomni a pedálokat.
4. Húzza meg teljesen a csavart.

6.7 A VONTATÓRÚD FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Ábra 10)

- Szerelje fel a vonórudat a 2 csavarral.
- Helyezze a pótkocsi vonórúdját a pótkocsi vonófejébe, és rögzítse sasszeggel.

6.8 A FÜGYŰJTŐ TARTÓKONZOLJAINAK FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Abra 11)

Négy M8-as csavarral (D), négy rugós alátéttel (B) és négy alátéttel (C) rögzítse a függyűjtő tartókonzolját (A) a jármű vázához.

6.9 A FÜGYŰJTŐ TELÍTETTSÉGJELZŐ KAPCSOLÓJÁNAK BEÁLLÍTÁSA (lásd: Assembly instructions, Abra 12)

Állítsa a kapcsolót 90°-kal felfelé, majd mozgassa előre, le az aljáig.

A függyűjtő kapcsolónak 5 állása van, a felhasználónak megfelelően ésszerűen beállíthatja (kifelé húzva könnyebb a kapcsoló működtetése).

6.10 A FÜGYŰJTŐ ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje fel az első keretet (B) a felső keretre (A), mindkét oldalon egy-egy csavarral (D) és anyával (E) rögzítve.
2. Szerelje fel az oldalsó tartórudat (C) az első keretre (B) és a felső keretre (A), mindkét oldalon két-két csavarral (D) és anyával (E) rögzítve, lásd: Assembly instructions, 13. ábra.
3. Rögzítse a gumicső elemeket az első kerethez, lásd: Assembly instructions, 14. ábra.
4. Helyezze be a csavarbiztosítót (G) a függyűjtő fedelébe (F), majd rögzítse a függyűjtő fedelét (F) a függyűjtő keretéhez (H) nyolc csavarral (I), lásd: Assembly instructions, 15. ábra.
5. Szerelje be a csavart (L) és az anyát (K) a függyűjtő fogantyújának csővébe (J), lásd: Assembly instructions, 16. ábra.

6.11 A FÜGYŰJTŐ FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

1. Döntse meg a függyűjtőt, és akassza a 2 konzolra, lásd: Assembly instructions, 17. ábra.
2. Engedje el a függyűjtőt, és hagyja, hogy a helyére mozduljon. Győződjön meg róla, hogy az alul lévő retegek rögzítik a függyűjtő alsó részét a helyén.
3. A függyűjtő eltávolításához mozgassa a függyűjtő fogantyúját, amíg a retegek el nem engedik a függyűjtő alját. Emelje ki a függyűjtőt a tartókonzolokból.

6.12 A TALAJVÉDŐ KEREKEK FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Abra 18)

Szerelje be a skalpolásgátló kereket (A), a csavart (B) és az anyát (C) a 3 furat egyikébe.

6.13 AZ AKKUMULÁTOR CSATLAKOZTATÁSA



FIGYELMEZTETÉS!



Áramütés veszélye. Győződjön meg arról, hogy a gyűjtőkapcsoló kikapcsolt állásban van, és a gyűjtőkulcs el van távolítva.

Az akkumulátor (A) az ülés alatt van beszerelve, és szíjjal (B) van rögzítve.

1. Először csatlakoztassa a piros vezetékét (C) a pozitív pólushoz (+), majd a fekete vezetékét (D) a negatív pólushoz (–) a mellékelt csavarokkal, lásd: Assembly instructions, 19. ábra.
2. Kenjen szilikonzsirt a sarukra, és ellenőrizze, hogy a piros vezeték (E) védősapkája a helyén van-e.



FONTOS!



Az akkumulátort mindig töltsen fel teljesen az akkumulátor kézikönyvében leírtak szerint.



FONTOS!

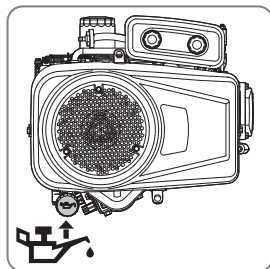


Annak megakadályozására, hogy az elektronikus áramkört lapon lévő biztonsági berendezés bekapcsoljon, soha ne indítsa be a motort, amíg az akkumulátor teljesen fel nincs töltve!

7.1 OLAJ FELTÖLTÉSE (20. ábra)

A fűnyírót motorolaj nélkül szállítják. Ne indítsa be a motort, amíg nem töltött bele megfelelő mennyiségű motorolajat.

Töltse be az olajat az olajsztínmérő palca nyílásán keresztül. Az olajat lassan adagolja. Az egyes modellekhez javasolt olajmennyiség a műszaki adatok táblázatában található.



7.2 ÜZEMANYAG FELTÖLTÉSE



FIGYELMEZTETÉS!



A benzin rendkívül gyúlékony. Legyen óvatos, és a tankolást szabad téren végezze. [Lásd a 2.13 fejezetet.](#)



FIGYELMEZTETÉS!



Ne használja az üzemanyagtartályt támasztófelületként.



FIGYELMEZTETÉS!



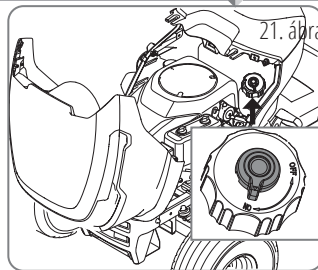
Nem megfelelő üzemanyag típus a motor károsodását okozhatja.

A motor legalább 91 RON (87 AKI) oktánszámú benzinnel működik, olajjal nem keverve. **Kizárólag legfeljebb 10% etanolt tartalmazó, 90–95 oktánszámú ólommentes benzint használjon.**

- Minden használat előtt ellenőrizze az üzemanyagszintet, és szükség esetén tankoljon.
- Ne töltse tele teljesen az üzemanyagtartályt. Hagyjon legalább 2.5 cm szabad helyet.

8.1 TEENDŐK A TERMÉK BEINDÍTÁSA ELŐTT

1. Ellenőrizze a motorolaj szintjét. [Lásd a 9.23 fejezetet.](#)
2. Töltse fel az üzemanyagtartályt üzemanyaggal. [Lásd a 7.2 fejezetet.](#)
3. Fordítsa az üzemanyagtartály-sapkán lévő kapcsolót „ON” állásba (21. ábra).
4. Győződjön meg róla, hogy a hajtás be van kapcsolva. [Lásd a 8.3 fejezetet.](#)
5. Állítsa a vágóasztalt a legmagasabb helyzetbe. [Lásd a 8.6 fejezetet.](#)



21. ábra

8.2 A MOTOR BEINDÍTÁSA

1. Győződjön meg róla, hogy a vágóasztal ki van kapcsolva. [Lásd a 8.5 fejezetet.](#)
2. Üljön be az ülésbe munkahelyzetben.
3. Húzza be a rögzítőféket. [Lásd a 8.4 fejezetet.](#)
4. Tolja a gázkart az (A) állásba a szivató zárásához (22. ábra).
5. Fordítsa a gyújtáskulcsot indítóállásba. Amikor a motor beindul, azonnal engedje el a gyújtáskulcsot. A gyújtáskulcs visszatér az „ON” (I) állásba (23. ábra) automatikusan, amikor elengedi.



FIGYELMEZTETÉS!



Ne működtesse az indítót egyszerre 5 másodpercnél tovább. Ha a motor nem indul be, várjon 15 másodpercet, mielőtt újra megpróbálja.

6. A gép beindulása után gyorsan tolja a gázkart teljes gáz (B) állásba.
7. Nagy terhelés előtt hagyja a motort fél gázzal járni 1 percig.
8. Tolja a gázkart teljes gáz állásba (B), 24. ábra.



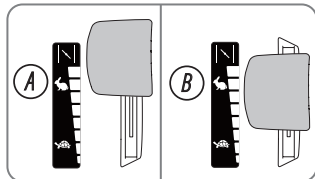
FIGYELMEZTETÉS!



A gázkart nem szabad a (C) állásba állítani (25. ábra), ha a gépet terhelés éri (például nyírásakor vagy menet közben), különben valószínűleg lefullad.

Ha a vágóasztalt teljes motorfordulatszámánál kapcsolja be, az megterheli a hajtószíjakat. A vágóasztalt még azelőtt kapcsolja be, hogy a gázkart teljes gázállásba helyezné.

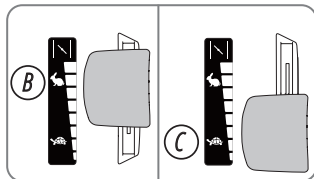
22. ábra



23. ábra



24. ábra



8.3 A HAJTÁS BEKAPCSOLÁSA ÉS KIKAPCSOLÁSA

A termék motor kikapcsolt állapotában történő mozgatásához a hajtásrendszert ki kell kapcsolni.



FIGYELMEZTETÉS!



Győződjön meg arról, hogy a kart teljesen kihúzza vagy benyomja. Ne használjon köztes helyzeteket

A hajtórendszer be- vagy kikapcsolására szolgáló kar a jobb hátsó kerék mögött található (25. ábra).

- Nyomja be teljesen a kart a hajtórendszer bekapcsolásához.
- Húzza ki teljesen a kart a hajtórendszer kikapcsolásához.

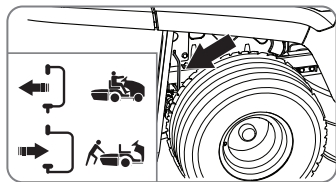
25. ábra

8.4 A RÖGZÍTŐFÉK BEHÚZÁSA ÉS KIOLDÁSA

A rögzítőfék működtetéséhez hajtva végre a következő lépéseket (26. ábra):

- a) Nyomja le teljesen a rögzítőfék pedált (A), és húzza fel a rögzítőfék reteszét (B).
- b) Miközben a rögzítőfék reteszét felső helyzetben tartja, engedje fel a rögzítőfék pedált.

A rögzítőfék kioldásához nyomja le a rögzítőfék pedált, majd engedje fel.



8.5 A VÁGÓASZTAL BEKAPCSOLÁSA ÉS KIKAPCSOLÁSA (Ábra 27)

- Húzza ki a PTO gombot a vágóasztal bekapcsolásához.
- Nyomja be a PTO gombot a vágóasztal kikapcsolásához.



FIGYELMEZTETÉS!

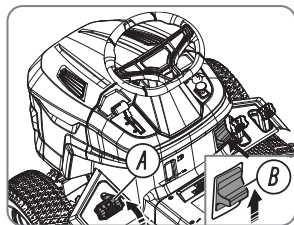


Ne üzemeltesse a vágóasztalt fűgyűjtő vagy más, a fűki-dobó nyílásra szerelt tartozék nélkül.

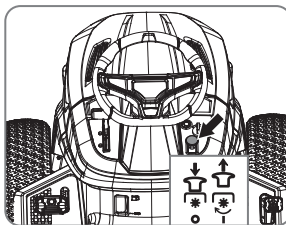
8.6 A VÁGÁSMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (Ábra 28)

- Húzza a vágásmagasság-állító kart az ülés irányába, és helyezze a bevágások közül 1-be a megfelelő vágásmagasság beállításához.

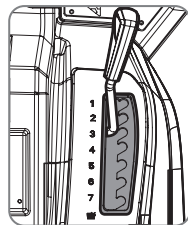
26. ábra



27. ábra



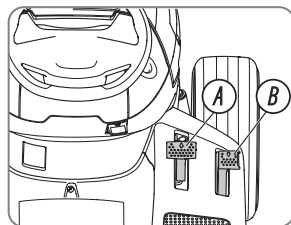
28. ábra



8.7 A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Indítsa el a motort. [Lásd a 8.2 fejezetet.](#)
2. Oldja ki a rögzítőféket. [Lásd a 8.4 fejezetet.](#)
3. Óvatosan nyomja meg az előremeneti pedált (A) vagy a hátrameneti pedált (B). A sebesség annál nagyobb, minél jobban lenyomja a pedált (29. ábra).
4. A fékezéshez engedje fel a pedálokat.
5. Válassza ki a megfelelő vágásmagasságot. [Lásd a 8.6 fejezetet.](#)
6. Kapcsolja be a vágóasztalt. [Lásd a 8.5 fejezetet.](#)

29. ábra



MEGJEGYZÉS



Az előre és a hátra pedál elengedéskor visszatér a semleges helyzetbe.

8.8 A HÁTRAMENETI RENDSZER (ROS) HASZNÁLATA



MEGJEGYZÉS



Ha bekapcsolt vágóasztal mellett megpróbál hátrafelé haladni a termékkel, a motor azonnal leáll. A termékkel bekapcsolt vágóasztal mellett történő hátrafelé haladáshoz kapcsolja be a ROS-t.



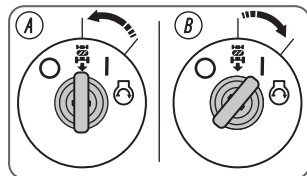
FIGYELMEZTETÉS!



A termék hátrafelé történő üzemeltetése előtt és közben nézzen le és hátra a termék mögé mások biztonsága érdekében.

1. Fordítsa az indítókulcsot az óramutató járásával ellenkező irányba a ROS állásba a ROS bekapcsolásához (30A. ábra).
2. Lassan nyomja le a hátrameneti pedált az elinduláshoz.
3. Fordítsa a gyújtáskulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a motor „ON” (I) állásába a ROS kioldásához (30B. ábra).

30. ábra



8.9 A MOTOR LEÁLLÍTÁSA

1. Kapcsolja ki a vágóasztalt. [Lásd a 8.5 fejezetet.](#)
2. Fordítsa a gyújtáskulcsot „OFF” (O) állásba (31. ábra).
3. Amikor a termék megáll, húzza be a rögzítőféket. [Lásd a 8.4 fejezetet.](#)

31. ábra



8.10 A JÓ VÁGÁSI EREDMÉNY ELÉRÉSE

- A legjobb teljesítmény érdekében rendszeresen végezze el a termék karbantartását a karbantartási ütemtervben megadottak szerint. [Lásd a 9. fejezetet.](#)
- Ne nyírjon nedves gypet. A nedves fű rossz vágási eredményt adhat.
- Ne használjon kerékláncot, ha a terméket vágóasztallal üzemelteti.
- Gondoskodjon arról, hogy a vágóasztal vízszintes legyen. [Lásd a 9.19 fejezetet.](#)
- Ha a fű magas, kezdje magas vágásmagassággal, és fokozatosan csökkentse azt.
- Ha a fű magas és sűrű, haladjon előre kis sebességgel.

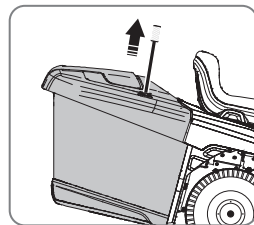
- Teljes gázzal nyírja a fűvet.
- Szabálytalan mintázatban nyírja a fűvet.
- A legjobb vágási eredmény érdekében nyírja gyakran a fűvet.

8.11 A FÜGYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE

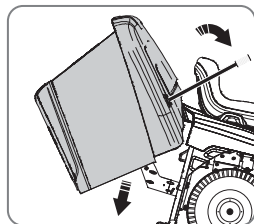
A termék riasztással rendelkezik, amely megszólal, ha a fűgyűjtő megtelt. A riasztás leállításához kapcsolja ki a vágóasztalt. [Lásd a 8.5 fejezetet.](#)

1. Vigye a terméket olyan helyre, ahol ki tudja üríteni a fűgyűjtőt.
2. Győződjön meg róla, hogy a pedálok üres állásban vannak, és húzza be a rögzítőféket.
3. Húzza fel a fűgyűjtő fogantyúját a legmagasabb helyzetbe (32. ábra).
4. Húzza előre a fűgyűjtő fogantyúját a fűgyűjtő megbillentéséhez és a fű kiürítéséhez (33. ábra).
5. Tolja hátrafelé a fűgyűjtő fogantyúját a fűgyűjtő leengedéséhez. Győződjön meg róla, hogy a fűgyűjtő teljesen le van engedve, és a reteszek rögzítik a fűgyűjtő alsó részét a helyén.

32. ábra



33. ábra



KARBANTARTÁSI ÜTEMTERV		Minden használat előtt/hetente	Az első 5 óra	Minden 5 üzemióránként vagy naponta	Minden 50 üzemióránként vagy évente	Minden 100 üzemióránként
Motor	Ellenőrizze az üzemyagtömítő kopását és sérülését. Cserélje ki az üzemyagtömítőt, ha szükséges.				☐	
	Üzemyagszűrő ellenőrzése ³⁾ .					☒
	Cserélje ki az üzemyagszűrőt.				☒	
	A légszűrő tisztítása ²⁾ és ellenőrzése.	☒		☒		
	Cserélje ki a légszűrőt ²⁾ .				☒	
	Ellenőrizze a hangtompítót és a hőterelőt.	☒			☒	
	Ellenőrizze a motorolaj szintjét. Szükség esetén töltsön fel motorolajat.	☒				
	Ellenőrizze az olajszintet.			☒		
	Cserélje ki a motorolajat ¹⁾ .		☒		☒	☒
	Cserélje ki a motorolajszűrőt.				☒	
	Ellenőrizze a gyújtógyertyát.				☒	
	Cserélje ki a gyújtógyertyát.				☒	☒
	Ellenőrizze a motor fordulatszámát. Szükség esetén állítsa be a motor fordulatszámát.				☐	
	Ellenőrizze a hajtómű hűtőventilátorát.	☒			☒	
Hajtómű, kezelőszervek és a hajtásrendszer	Szerelje le a kerekeket, és kenje meg a tengelyeket.				☐	
	Győződjön meg arról, hogy a termék nem mozdul el, amikor a pedálok semleges állásban vannak.				☒	
	Ellenőrizze az előre és hátrafelé haladást különböző sebességeknél.				☐	
	Ellenőrizze a késbekapcsolás-vezérlés kapcsolóját.				☒	
	Ellenőrizze a vágásmagasság-kar kapcsolóját.				☒	
	Ellenőrizze az előre- és hátrafelé pedál kapcsolóit.				☒	
	Ellenőrizze a rögzítőféket.	☒				
	Ellenőrizze a kezelő jelenlétét érzékelő vezérlést (OPC).	☒				

Nyírás berendezés	Tisztítsa meg a vágóasztalt, a szíjvédők alatt és a vágóasztal alatt.				☒	
	Ellenőrizze a vágóasztal párhuzamosságát. Szükség esetén állítsa be a vágóasztalt.				☒	
	Ellenőrizze a vágóasztal szíjának kopását és sérülését.				☐	
	Ellenőrizze a vágókések kopását és sérülését. Élezze meg vagy szükség esetén cserélje ki a vágókéseket.				☒	
	Ellenőrizze a vágókésfészeket (ha vannak).				☐	
	Ellenőrizze a fűgyűjtőt és a csatlakozókat a fűgyűjtő (csak TC típusokhoz).				☒	
Általános tudnivalók	Tisztítsa meg az akkumulátort és a saruit.				☐	
	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét. Szükség esetén töltsé fel az akkumulátort.				☒	
	Ellenőrizze az összes szíj és szíjtárcsa kopását és sérülését. Cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.				☐	
	Tisztítsa meg a motort és a hajtóművet.	☒			☒	
	Ellenőrizze az összes vezeték sérülését.				☐	
	Kenje meg a terméket.				☒	
	Győződjön meg arról, hogy minden rögzítőelem megfelelően meg van húzva.				☐	
	Győződjön meg arról, hogy a gumiabroncsnyomás az összes gumiabroncsban megfelelő.	☒			☒	

- ☒ - Az utasítások ebben a kezelési útmutatóban találhatóak.
☐ - Az utasítások nem szerepelnek ebben a kezelési útmutatóban. A karbantartást bízza egy jóváhagyott szervizre.

- 1) Cserélje ki az olajat 25 üzemóránként, ha a motor nagy terhelés alatt vagy meleg időben működik.
2) Ha a gépet poros környezetben üzemelteti, tisztítsa a légszűrőt gyakrabban.
3) Szakosodott szervizközpontnak kell elvégeznie.

9.1 KENÉSI ÜTEMTERV

A. Általános kenés. Kenje meg az orsó zsírzócsatlakozását, valamint a szektorkerék és a kormányoszlop fogazatát (34. ábra).

B. Motorkenés. [Lásd a 9.24 fejezetet.](#)

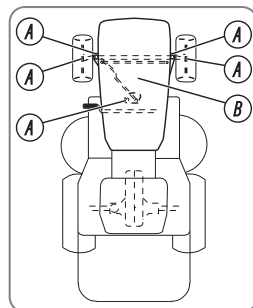
9.2 A TERMÉK TISZTÍTÁSA



FIGYELMEZTETÉS!



Ne használjon nagynyomású mosót vagy gőztisztítót. A víz a csapágyakba és az elektromos csatlakozásokba juthat, és korróziót okozhat, ami a termék károsodásához vezet.



34. ábra

A használatot követően azonnal tisztítsa meg a terméket.

- Ne tisztítsa a forró felületeket, például a motort, a hangtompítót és a kipufogórendszert. Várja meg, amíg a felületek lehűlnek, majd távolítsa el a fűvet vagy a szennyeződést.
- Mielőtt vízzel tisztítana, tisztítsa meg kefével. Távolítsa el a fűnyesedéket és a szennyeződést a hajtóművön, a hajtómű levegőbeszívó nyílásán és a motoron, valamint azok környékén.

- Tisztítsa meg a vágóasztal tetejét, a szíjvédő burkolatok alatti részt és a vágóasztal alsó oldalát. *A vágóasztal tisztításához, lásd a 9.4. fejezetet.*
- A termék tisztításához használjon tömlőből folyó vizet. Ne használjon nagy nyomást.
- Ne irányítsa a vizet elektromos alkatrészekre vagy csapágysakra. A tisztítószer általában növeli a kárt.
- Ha a termék tiszta, indítsa be a vágóasztalt rövid időre, hogy lefújja a maradék vizet.

9.3 A MOTOR ÉS A HANGTOMPÍTÓ TISZTÍTÁSA

Tartsa a motort és a hangtompítót mentesen a fűnyesedéktől és a szennyeződéstől. A tisztítás előtt hagyja kihűlni a motort. A tüzelőanyagba vagy a motorolajba kerülő fűmaradványok növelik a tűzveszélyt és a motor túlmelegedésének kockázatát. Tisztítsa kefével és vízzel.

Sűrített levegő sugarával távolítson el a hangtompítóról és annak védőburkolatáról minden törmelékét és szennyeződést, amely tüzet okozhat. Tisztítsa meg a műanyag alkatrészeket vízzel és mosószerrel átitatott szivaccsal.

9.4 A VÁGÓASZTAL TISZTÍTÁSA



FIGYELMEZTETÉS!



Ne használja a terméket törött vagy hiányzó vágóasztal-mosónyílással. Kirepülő tárgyak veszélye áll fenn. A törött vagy hiányzó vágóasztal-mosónyílást azonnal cserélje ki.

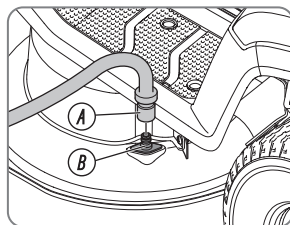
2. Győződjön meg róla, hogy a vágóasztal ki van kapcsolva. *Lásd a 8.5. fejezetet.*
3. Állítsa le a motort. *Lásd a 8.9. fejezetet.*
4. Húzza be a rögzítőféket. *Lásd a 8.4. fejezetet.*
5. Csatlakoztasson egy kerti tömlőt (A) a vágóasztal mosócsatlakozójához (B), és nyissa meg a vízellátást (35. ábra).
6. Üljön be az ülésbe, és indítsa be a motort. *Lásd a 8.2. fejezetet.*



FIGYELMEZTETÉS!



A motor beindítása előtt ismét vizsgálja át a területet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy mentes az akadályoktól.



35. ábra

7. Kapcsolja be a vágóasztalt, és járassa teljes gázzal, amíg a vágóasztal tiszta nem lesz. *Lásd a 8.5. fejezetet.*
8. Kapcsolja ki a vágóasztalt, és állítsa le a motort. *Lásd a 8.5. fejezetet és a 8.9.*
9. Zárja el a vízellátást, és válassza le a kerti tömlőt a vágóasztal mosónyílásáról.
10. Vigye a terméket száraz helyre.
11. Üljön az ülésre, és indítsa el a motort. *Lásd a 8.2. fejezetet.*
12. Kapcsolja be a vágóasztalt, és hagyja működni, amíg a vágóasztal meg nem szárad.

9.5 A MOTOR LEVEGŐBESZÍVÓ NYÍLÁSÁNAK TISZTÍTÁSA

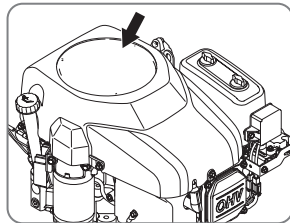


FIGYELEM – VESZÉLY!



Állítsa le a motort. A légbeömlő nyílásban forgó alkatrészek vannak, amelyek az ujjak sérülését okozhatják.

Nyissa fel a motorfedelelet. Győződjön meg arról, hogy a motor légbeömlő nyílása (36. ábra). Távolítsa el a fűvet és a szennyeződést kefével.



36. ábra

9.6 A HAJTÓMŰ HŰTŐVENTILÁTORÁNAK TISZTÍTÁSA

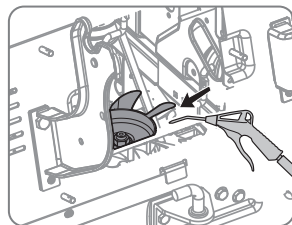


FIGYELEM – VESZÉLY!



Állítsa le a motort. A hűtőventilátor forog, és az ujjak sérülését okozhatja.

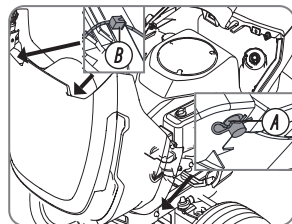
1. Távolítsa el a középűs kidobócsatornát. [Lásd a 9.17 fejezetet.](#)
2. Tisztítsa meg a hajtóművön lévő hűtőventilátort sűrített levegővel (37. ábra).



37. ábra

9.7 A MOTORBURKOLAT ELTÁVOLÍTÁSA ÉS FELSZERELÉSE

1. Nyissa fel a motorburkolatot.
2. Húzza le a fényszóró vezetékének csatlakozóját (38. ábra, B) (két helyen található; nyomja meg a csatlakozó felületén lévő trapéz alakú részt, és kis erővel húzza le);
3. Távolítsa el a rögzítőcsapokat a fűnyíró mindkét oldalán: először húzza ki az R-típusú csapot, majd távolítsa el a hasított szeget (38. ábra, A);
4. Szerelje vissza a motorburkolatot fordított sorrendben.



9.8 A FÉNYSZÓRÓ EGYSÉG CSERÉJE

1. Nyissa fel a motorháztetőt.
2. Húzza le a vezetéksatlakozókat (38. ábra, B) a bal és a jobb oldali fényszóróhoz.
3. Távolítsa el a cserélendő fényszórót, és szerelje be az újat.
4. Csatlakoztassa vissza a fényszóró vezetékezését fordított sorrendben, és zárja le a motorháztetőt.

9.9 A RÖGZÍTŐFÉK ELLENŐRZÉSE

1. A rögzítőfék ellenőrzésekor állítsa a terméket lejtős, szilárd felületre.



MEGJEGYZÉS



Ne állítsa le a terméket füves lejtőn, amikor a rögzítőféket ellenőrzi.

2. Húzza be a rögzítőféket. [Lásd a 8.4 fejezetet.](#)
3. Ha a termék mozogni kezd, kérje meg a hivatalos szervizt a rögzítőfék beállítására.
4. A rögzítőfék kioldásához nyomja meg ismét a rögzítőfék pedált.

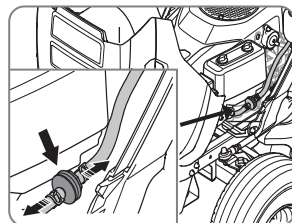
9.10 AZ ÜZEMANYAGSZŰRŐ CSERÉJE



MEGJEGYZÉS

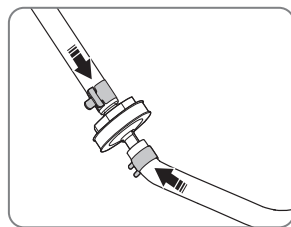


Az ábra az üzemanyagszűrő egyik típusát mutatja. A termék üzemanyagszűrője eltérő lehet, de az eljárás azonos.



38. ábra

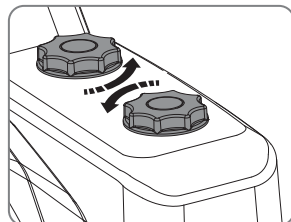
1. Nyissa fel a motorburkolatot az üzemanyagszűrő eléréséhez.
2. Nyomja össze az üzemanyagsaport a szívárgás megelőzése érdekében.
3. Laposfogóval tolja el a tömlőbilincseket az üzemanyagszűrőtől.
4. Húzza le az üzemanyagszűrőt a tömlővégekről (39. ábra). Kis mennyiségű üzemanyag kifolyhat.
5. Nyomja be az új üzemanyagszűrőt a tömlővégekbe. A csatlakoztatás megkönnyítéséhez kenje be az üzemanyagszűrő végeit folyékony mosogatószerezrel.
6. Tolja a tömlőbilincseket az üzemanyagszűrőre (40. ábra).



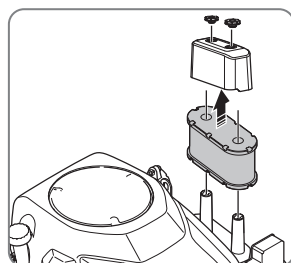
40. ábra

9.11 A LÉGSZÜRŐ TISZTÍTÁSA ÉS CSERÉJE

1. Nyissa fel a motorburkolatot.
2. Lazítsa meg a légszűrő fedelét tartó gombokat, és vegye le a fedelet (41. ábra).
3. Vegye ki a légszűrőbetétet a szűrőházból (42. ábra).
4. A szivacs légszűrő tisztításához végezze el a következő lépéseket.
 - a) Vegye ki a habszivacs légszűrőt a légszűrő házából.
 - b) Tisztítsa meg a habszivacs légszűrőt gyenge tisztítószerezrel.
 - c) Hagyja a habszivacs légszűrőt megszáradni.
 - d) Helyezze fel a habszivacs légszűrőt a légszűrőbetétre.
5. A papír légszűrő tisztításához végezze el az alábbi lépéseket.
 - a) Űtögesse a papír légszűrőt kemény felülethez.
 - b) Fújja át sűrített levegővel a papír légszűrőt belülről.



41. ábra



42. ábra



FIGYELMEZTETÉS!

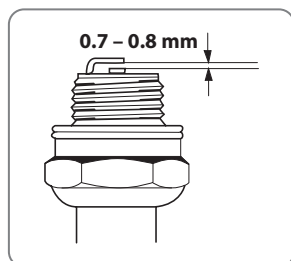


Ha a papír légszűrő nem tisztítható meg, ki kell cserélni.

6. Szerelje be fordított sorrendben.

9.12 A GYÚJTÓGYERTYA ELLENŐRZÉSE ÉS CSERÉJE

1. Nyissa fel a motorburkolatot.
2. Vegye le a gyújtógyertya sapkát, és tisztítsa meg a gyújtógyertya környékét.
3. Távolítsa el a gyújtógyertyát gyertyakulccsal.
4. Vizsgálja meg a gyújtógyertyát. Cserélje ki, ha az elektródák megégték, vagy a szigetelés repedt vagy sérült. Ha a gyújtógyertya nem sérült, tisztítsa meg drótkéfével.
5. Mérje meg az elektródatávolságot, és győződjön meg róla, hogy megfelelő (43. ábra). [Lásd az 5. fejezetet.](#)
6. Az elektródatávolság beállításához hajlítsa az oldalelektrodát.
7. Helyezze vissza a gyújtógyertyát, és kézzel csavarja, amíg a gyertyaülékhez nem ér.
8. Húzza meg a gyújtógyertyát a gyertyakulccsal, amíg az alátét összenyomódik.
9. A használt gyújtógyertyát további 1/8 fordulattal, az új gyújtógyertyát további 1/4 fordulattal húzza meg.



43. ábra



FIGYELMEZTETÉS!



A nem megfelelően meghúzott gyújtógyertyák károsíthatják a motort.

10. Helyezze fel a gyújtógyertya sapkát.



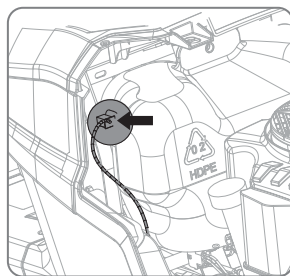
FIGYELMEZTETÉS!



Ne próbálja beindítani a motort, ha a gyújtógyertya vagy a gyújtókábel el van távolítva.

9.13 A FŐBIZTOSÍTÉK CSERÉJE

Az áramkör védelmére egy 20A-es biztosíték szolgál (44. ábra). Ha megsérül, a gép indítási problémákat okoz. Fontos emlékeztető: az elégett biztosítékokat mindig azonos típusú és névleges áramú biztosítékokra kell cserélni, soha nem szabad más névleges áramú biztosítékokra cserélni. Ha nem érti, miért sérült meg a biztosíték, forduljon a forgalmazóhoz



FIGYELMEZTÉS!



Ha a gép hosszabb ideig nincs használatban, az akkumulátor pozitív és negatív vezetékét le kell választani; javasolt az akkumulátort legfeljebb 3 hónapig így hagyni, mert ellenkező esetben befolyásolhatja a gép szabályos indítását.

9.14 AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE (45. ábra)



FIGYELEM – VESZÉLY!



Áramütés és égési sérülés veszélye. Ne használjon fém csuklópántot vagy más fém kiegészítőt. Az akkumulátor kapcsaihoz erő fémtárgyak égési sérülést, áramütést és az akkumulátor rövidzárlatát okozhatják.

1. Távolítsa el a szíjat és az akkumulátorfedelet.



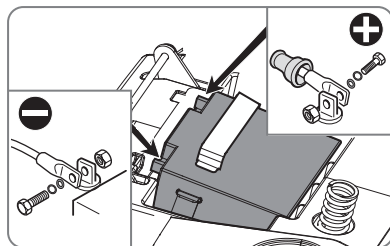
MEGJEGYZÉS



Az akkumulátor az ülés mögött található

2. Vegye le a sarokvédő fedelet az akkumulátor fekete kábeléről.
3. Távolítsa el a csavart, az anyát és a fekete akkumulátorkábelt az akkumulátor negatív (-) sarkáról.
4. Távolítsa el a sarokvédő fedelet a piros akkumulátorkábelről.
5. Távolítsa el a csavart, az anyát és a piros akkumulátorkábelt az akkumulátor pozitív (+) sarujáról.
6. Óvatosan vegye ki az akkumulátort a termékből.
7. Helyezzen be egy új akkumulátort.
8. Csatlakoztassa a piros akkumulátorkábelt a pozitív (+) sarurakkumulátor pólusára, majd szerelje fel az anyát és a csavart.
9. Szerelje fel a sarufedelet a piros akkumulátorkábelre.
10. Csatlakoztassa a fekete kábelt az akkumulátor negatív (-) sarkához, majd szerelje fel az anyát, a csavart és a sarokvédő fedelet.
11. Szerelje vissza az akkumulátorfedelet, és rögzítse a szíjat.

45. ábra



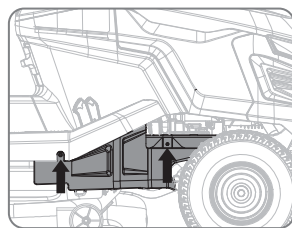
9.15 GUMIABRONCS-NYOMÁS

Győződjön meg arról, hogy a gumiabroncsnyomás megfelelő az összes 4 gumiabroncs. [Lásd az 5. fejezetet.](#)

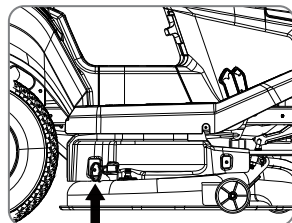
9.16 VÁGÓASZTAL

A vágóasztal eltávolításához és felszereléséhez.

1. Kapcsolja ki a vágóasztalt, és állítsa le a motort.
2. Állítsa a vágóasztalt a legalacsonyabb helyzetbe.
3. Távolítsa el a vágóasztal peremén lévő csavarokat (46. ábra), oldalanként kettőt, összesen négy csavart, és vegye ki a vágóasztal peremét a gép mindkét oldalán.
4. Szerelje le a vágófeje szijának feszítőrugóját (47. ábra), és válassza le a rugó egyik végét a vágófejen lévő kampóról.
5. Távolítsa el a szíjfedél csavarjait (48. ábra), oldalanként kettőt, összesen négy csavart, és vegye ki a szíjvédőket a gép mindkét oldalán.
6. Vegye le a hajtószíjat a motor szíjtárcsájáról.
7. Távolítsa el a két R csapot (az előre- és hátramenet oldalán), valamint az alátéteket és a csapokat (49. ábra), összesen 2 R-csap, 2 alátét és 2 csap.
8. Távolítsa el a két R-zeget, valamint a tömítést és a csapot a fékhajtómű oldaláról (49. ábra), összesen 2 R-csap, 2 tömítés és 2 csap.



46. ábra



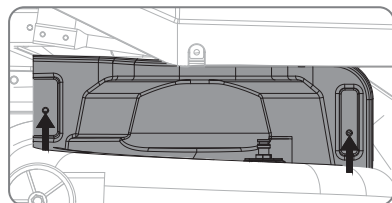
47. ábra



FIGYELEM – VESZÉLY!



A csap eltávolítása a vágófeje gyors leesését okozhatja. A csap eltávolítása előtt helyezzen támasztékokat a vágófeje alá; a csap kihúzása előtt ne tegye a kezét vagy a lábát a vágókés alá.



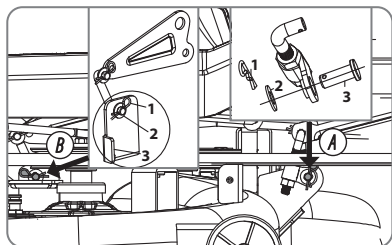
48. ábra



FIGYELEM – VESZÉLY!



A vágóasztal nehéz. A 2 hátsó kar leválasztásakor használjon feszítővasat vagy hasonló eszközt a vágóasztal alatt, hogy megtartsa a vágóasztal súlyát.



49. ábra

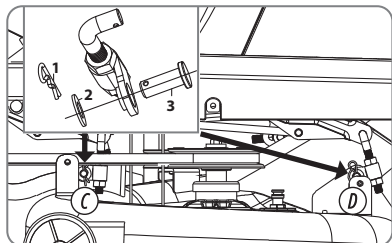
- a) Vegye ki a rögzítőszeget (1), az alátétet (2) és a csapot (3) a bal hátsó kötőelemről.
- b) Válassza le a vágóasztalt a bal hátsó kötőelemről.
- c) Egyik kezével húzza és tartsa a vágásmagasság-állító kart a legalacsonyabb helyzetben. Vegye ki a rögzítőszeget.



FIGYELEM – VESZÉLY!



Ne engedje el a vágásmagasság-állító kart. A vágásmagasság-állító mechanizmus rugós. A rugó ereje zúzódásos sérülést okozhat, ha nem húzza és tartja a vágásmagasság-állító kart.



d) Válassza le a vágóasztalt a jobb hátsó összekötőkarról.

e) Óvatosan engedje el a vágásmagasság-állító kart.



FIGYELEM – VESZÉLY!



A vágásmagasság-állító mechanizmus rugós.

A rugó ereje zúzódásos sérülést okozhat.

Tartsa távol a testrészeit.

9. Az 50. ábra az ACD-t mutatja. Az ábrán a három szerelési szerkezet látható. Az 1 az R-szeg, 2 a tömítés, 3 pedig a csap. Távolítsa el a 1, 2 az ACD-ről, majd húzza ki a következőt: 3 a vágófejt eltávolításához.

10. A fent említett ABCD négy csap kinyitása után vegye ki a vágófejet oldalról (51. ábra).

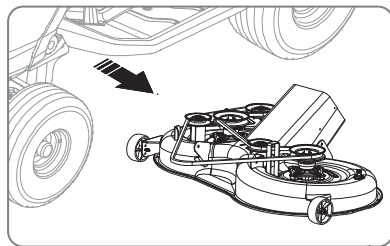
11. Szerelje vissza a vágóasztalt fordított sorrendben.



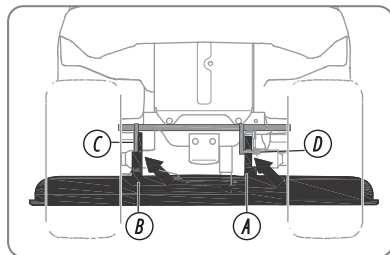
FIGYELMEZTETÉS!



Győződjön meg arról, hogy a hajtósíj helyesen van felszerelve, és a vágóasztal felszerelésekor nem szorul be.



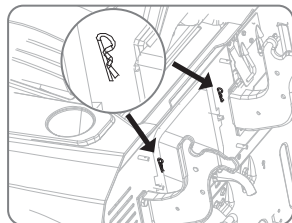
51. ábra



52. ábra. A vágófejt felszerelésekor győződjön meg arról, hogy a konzol csatlakoztatott helyzetben van, és a jobb oldali vágófejt rögzítőlemez (A) a teljes gépen lévő szerelőlemez (D) jobb oldalán legyen; A bal oldali vágófejt rögzítőlemezének (B) a teljes gépen az összeszerelő lemez (C) jobb oldalán is kell lennie.

9.17 A KÖZÉPSŐ KIDOBÓCSATORNA ELTÁVOLÍTÁSA ÉS FELSZERELÉSE

1. Kapcsolja ki a vágóasztalt, és állítsa le a terméket.
2. Állítsa a főkapcsolót kikapcsolt (O) állásba, és vegye ki a főkapcsoló kulcsát.
3. Távolítsa el a fűgűjtőt.
4. Húzza ki az R alakú csapot (53. ábra).
5. Húzza ki a középső kidobócsatornát.
6. Szerelje be a középső kidobócsatornát fordított sorrendben.



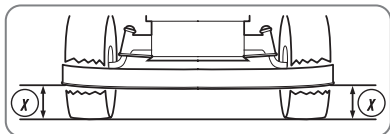
53. ábra

9.18 A VÁGÓASZTAL PÁRHUZAMOSSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A vágóasztal oldalirányú beállítása

Ha a jobb és a bal oldalon eltér a vágásmagasság, a vágásmagasság beállítható.

1. Ellenőrizze, hogy a guminyomás helyes-e minden 4 gumibroncs. Lásd a 9.15 fejezetet.
2. Állítsa a terméket vízszintes felületre.
3. Állítsa a vágóasztalt a legmagasabb helyzetbe.
4. Mérje meg a vágóasztal alsó pereme és a talaj közötti távolságot (X) a bal és a jobb oldalon. A távolságnak a 2 oldalon azonosnak kell lennie (54. ábra).



54. ábra

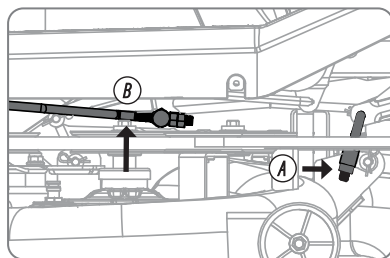


FIGYELEM – VESZÉLY!



A vágóasztal vágókései élesek, és sérülést okozhatnak. Használjon védőkesztyűt.

5. Lazítsa meg a külső csavarbiztosító anyát a B pontnál (55. ábra) és csavarja ki a belső anyától bizonyos távolságra. A belső anya forgatásával szabályozza a vágófej teljes emelését és süllyesztését, így a vágófej mögötti talajtávolság (az előre- és hátramenet felőli oldalon) 28×32mm-re állítható. Ekkor a belső anyát ne húzza meg. Végül húzza meg szorosan a külső önzáró anyát a belső anyához, és szorítsa meg.

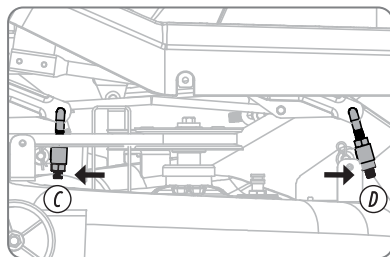


55. ábra

6. Az A, C és D beállítási módja azonos (56. ábra).

Ha a vágófejet fel kell emelni, lazítsa meg a felső önzáró anyát, és csavarja a megfelelő magasságba. Ezután csavarja felfelé az alatta lévő másik anyát, amíg az a felső részhez nem illeszkedik és rögzíti azt.

Ha a vágófejet lefelé kell állítani, lazítsa meg az alsó önzáró anyát, és csavarja egy megfelelően alacsony helyzetbe, majd csavarja lefelé a másik, felső anyát, amíg az az alsó részhez nem illeszkedik és rögzíti azt. Figyelem: javasolt az ABCD vágófejek magasságát a következő sorrendben beállítani: B → C → D → A. Végül biztosítani kell, hogy a hátsó egyedi tárcsa szélé-



56. ábra

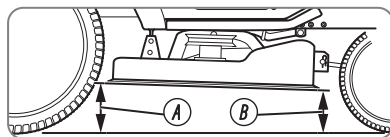
nél a talajtávolság 28×32mm, a legkedvezőbb talajtávolság pedig az első vágótárcsa szélénél 20-23mm. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a bal és a jobb oldali vágófejek közötti talajtávolságnak azonosnak kell lennie.

A vágóasztal elől-hátul történő beállítása

Az elől-hátul történő beállítás előtt a vágóasztalt oldalirányban vízszintbe kell állítani. [Lásd a 9.18 fejezetet](#) "A vágóasztal oldalirányú beállítása"

1. Ellenőrizze, hogy a guminyomás helyes-e minden 4 gumiabroncs. [Lásd a 9.16 fejezetet](#).

2. Állítsa a terméket vízszintes felületre.
3. Állítsa a vágóasztalt a legmagasabb helyzetbe.
4. Mérje meg a vágóasztal alsó pereme és a talaj közötti távolságot hátul (A) és elől (B), 57. ábra. Az elülső távolságnak 5–10 mm-rel kisebbnek kell lennie, mint a hátsó.



57. ábra



FIGYELEM – VESZÉLY!



A vágóasztal vágókései élesek, és sérülést okozhatnak. Használjon védőkesztyűt.

9.19 A VÁGÓKÉSEK ELLENŐRZÉSE



FIGYELMEZTETÉS!



A sérült vagy helytelenül kiegyensúlyozott vágókések kárt okozhatnak a termékben. Cserélje ki a sérült vágókékeket. A tompa vágókések élezését és kiegyensúlyozását bízza jóváhagyott szervizre.

1. Távolítsa el a vágóasztalt. [Lásd a 9.16 fejezetet.](#)
2. Vizsgálja meg a vágókékeket, hogy nem sérültek-e, és szükséges-e az élezésük (58. ábra).

58. ábra

9.20 A VÁGÓKÉSEK CSERÉJE

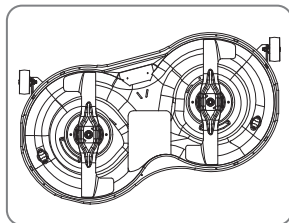
1. Rögzítse a vágókékeket egy fahasábbal (59. ábra).



FONTOS!

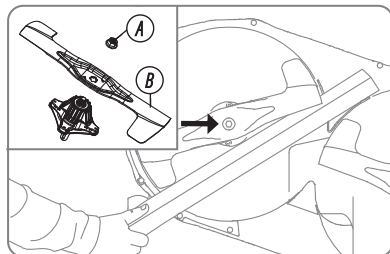


Mindkét vágókész az óramutató járásával ellentétes irányban van elcsavarodva.



59. ábra

2. Távolítsa el az anyát (A) és a vágókést (B).
3. Helyezze fel a vágókést úgy, hogy a nyíl a talaj felé nézzen (60. ábra). A fűnyíró előremeneti oldalán lévő késnyíl az óramutató járásával ellenkező irányban forog, a fékezett oldalon lévő késnyíl pedig az óramutató járásával megegyező irányban.



60. ábra



FONTOS!



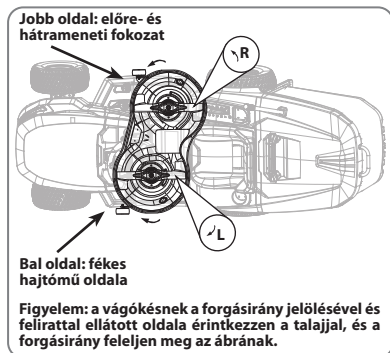
A vágókések forgásiránya eltérő. A jobb oldali vágókést a jobb oldalra, a bal oldali vágókést a bal oldalra kell felszerelni.



FIGYELEM – VESZÉLY!



Nem megfelelő típusú vágókész esetén tárgyak repülhetnek ki a vágóasztalból, és súlyos sérülést okozhatnak. Kizárólag az itt megadott vágókékeket használja.



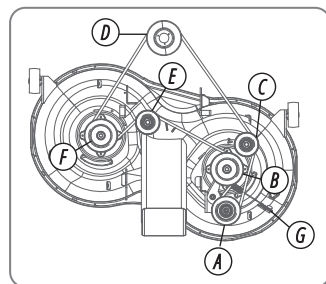
Bal oldal: fékes hajtómű oldala

Figyelem: a vágókések a forgásirány jelölésével és felirattal ellátott oldala érintkezzen a talajjal, és a forgásirány feljelen meg az ábrának.

4. Ügyeljen arra, hogy a vágókések hajlított végei a vágóasztal irányába mutassanak.
5. Húzza meg a csavarokat 100 Nm nyomatékkal.

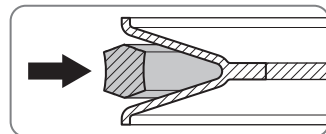
9.21 A VÁGÓASZTAL SZÍJÁNAK CSERÉJE

1. Távolítsa el a vágóasztalt. [Lásd a 9.16 fejezetet.](#)
2. Távolítsa el a szennyeződést és a fűvet a csapágházak, a késtárcsák és a vágóasztal felső felülete körül.
3. A szíj leszerelésekor először a G pontnál lévő feszítőrugót kell meglazítani, majd a szíjat az A – B – C – F sorrendben kell leszerelni → E > D az eltávolításhoz visszahelyezéshez (61. ábra).
4. Szerelje fel az új vágóasztal-szíjat fordított sorrendben. Győződjön meg arról, hogy a vágóasztal szíja minden szíjtárcsán a megfelelő helyzetben van (62. ábra).



61. ábra

FIGYELMEZTETÉS!
Győződjön meg arról, hogy a vágóasztal szíja nincs megcsavarodva.

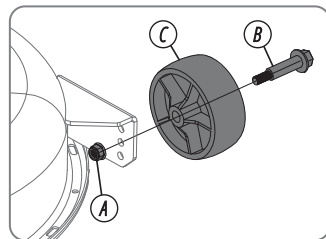


62. ábra

9.22 A LESZALAGOZÁS-GÁTLÓ KEREK BEÁLLÍTÁSA

A talajkövető kerekek a vágóasztalt a megfelelő helyzetben tartják a talajon, és a legtöbb terepviszonyok között megakadályozzák a gyepek lekopasztását. A talajkövető kerekek akkor vannak helyesen beállítva, ha a vágóasztal a szükséges vágásmagasságon van, és a kerekek kissé a talaj felett vannak.

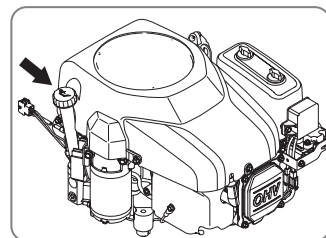
1. Állítsa a terméket vízszintes felületre, és állítsa le a motort.
2. Állítsa a vágóasztalt a szükséges vágásmagasságra. [Lásd a 8.6 fejezetet.](#)
3. Távolítsa el az anyát (A), a csavart (B) és a talajvédő kereket (C), (63. ábra).
4. Szerelje fel a talajvédő kereket, a perselyt, a csavart, az alátétet és az anyát a 3 furat közül az 1-be.
5. Az összes talajvédő kereket ugyanígy állítsa be.



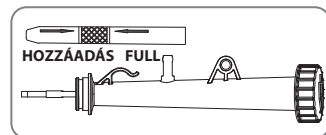
63. ábra

9.23 A MOTOROLAJSZINT ELLENŐRZÉSE

1. Állítsa a terméket vízszintes talajra, és állítsa le a motort.
2. Nyissa fel a motorburkolatot.
3. Lazítsa meg az olajszintmérő pálcát, és húzza ki (64. ábra).
4. Törölje le az olajat az olajszintmérő pálcáról.
5. Helyezze vissza az olajszintmérő pálcát, és húzza meg.
6. Lazítsa meg és húzza ki az olajszintmérő pálcát, majd olvassa le az olajszintet. A vágóasztal szíjának cseréjéhez
7. Az olajszintnek a mérőpálca jelölései között kell lennie (65. ábra). Ha a szint közel van az ADD jelöléshez, töltsön olajat a FULL jelölésig.
8. Töltsse fel az olajat az olajszintmérő pálca furatán keresztül. Az olajat lassan töltsse.
9. A motor beindítása előtt húzza meg megfelelően az olajszintmérő pálcát. Indítsa be a motort, és járassa alapijáraton körülbelül 30 másodpercig. Állítsa le a motort. Várjon 30 másodpercet, majd ellenőrizze ismét az olajszintet.



64. ábra



65. ábra

9.24 A MOTOROLAJ CSERÉJE

Ha a motor hideg, indítsa be, és járassa 1–2 percig, mielőtt leereszti a motorolajat. Így a motorolaj felmelegszik, és gyorsabban lefolyik.



FIGYELEM – VESZÉLY!



Ne járassa a motort 1–2 percnél tovább a motorolaj leengedése előtt. A motorolaj nagyon felforrósodik, és égési sérüléseket okozhat. A motorolaj leengedése előtt hagyja a motort lehűlni.



FIGYELMEZTETÉS!



Ha motorolaj kerül a testére, tisztítsa meg szappannal és vízzel.

1. Vegye le az olajleeresztő tömlőt (A) a tartóról (B), és vezesse át az olajleeresztő tömlőt a résen (C), 66. ábra.

2. Helyezzen egy edényt az olajleeresztő dugó alá.

3. Vegye ki az olajsztintmérő pálcát.

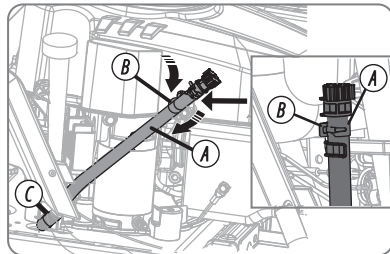
4. Távolítsa el a végsapkát az olajleeresztő tömlőn lévő olajleeresztő szelepről, és engedje a motorolajat a tartályba (67. ábra).

5. Amikor az összes olaj kifolyt, szerelje fel a végsapkát az olajleeresztő szelepre.

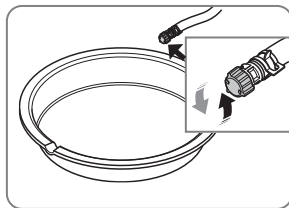
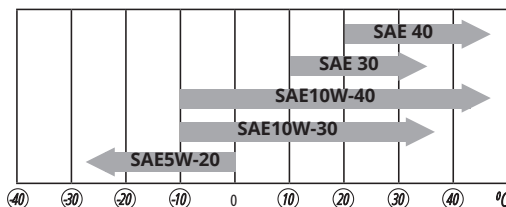
6. Ha a motor rendelkezik olajsűrővel, cserélje ki az olajsűrőt. [Lásd a 9.25 fejezetet.](#)

7. Lassan töltsé be az olajat az olajsztintmérő pálcá nyílásán keresztül. Olyan viszkozitású olajat használjon, amely megfelel a hőmérséklet-tartományoknak. [Lásd az 5. fejezetet.](#)

66. ábra



67. ábra



FIGYELMEZTETÉS!



Ne keverjen különböző típusú olajokat.

8. Szerelje vissza az olajsztintmérő pálcát.

9. Ártalmatlanítsa a használt motorolajat.

9.25 AZ OLajsűrő CSERÉJE



FIGYELMEZTETÉS!



Használjon védőkesztyűt. Ha motorolaj kerül a testére, mossa le szappanos vízzel.

1. Engedje le a motorolajat. [Lásd a 9.24 fejezetet.](#)

2. Az olajsűrő eltávolításához forgassa el azt az óramutató járásával ellentétes irányba.

3. Kenje be enyhén az új olajsűrő gumitömítését friss motorolajjal.

4. Kézrel tekerje az olajsűrőt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a gumitömítés a helyére nem kerül, majd húzza meg még fél fordulattal.

5. Töltsön friss motorolajat a motorba. [Lásd a 9.24 fejezetet.](#)

6. Indítsa be a motort, és hagyja 3 percig alajáraton működni.

7. Állítsa le a motort, és győződjön meg arról, hogy az olajsűrőből nem szívárog olaj.

8. Töltsön motorolajat az új olajsűrőben megkötött olaj pótlására.

10.1 SZÁLLÍTÁS

- A termék nehéz, és zúzódásos sérüléseket okozhat. Legyen óvatos, amikor járműre vagy utánfutóra felrakja, illetve arról lerakja.
- Használjon jóváhagyott pótkocsit a termék szállításához.
- Mielőtt a terméket utánfutón vagy közúton szállítaná, ismerje meg a helyi közlekedési szabályokat.
- A termék pótkocsira történő felrakásának megkönnyítéséhez állítsa a vágóasztalt a legmagasabb helyzetbe.

10.2 A TERMÉK BIZTONSÁGOS RÖGZÍTÉSE SZÁLLÍTÁSHOZ



FIGYELMEZTETÉS!



A termék felszerelése előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a biztonsági fejezetet. [Lásd az 1. fejezetet.](#)



FIGYELMEZTETÉS!



A rögzítőfék nem elegendő a termék szállítás közbeni rögzítéséhez. Rögzítse szorosan a terméket a rakfelületen.

Felszerelés: 2 jóváhagyott heveder és 4 ék.

1. Állítsa a terméket a rakfelület közepére (lásd a Mellékletet, 68. ábra).



FONTOS!



Fedett szállítójárműben történő szállításához hagyja lehűlni a terméket, mielőtt a fedél alá helyezi.

2. Győződjön meg róla, hogy a termék súlypontja a szállítójármű keréktengelye felett van. Ha a szállításhoz pótkocsit használ, ügyeljen arra, hogy a vonórúdra ható függőleges erő megfelelő legyen (lásd a mellékletet, 69. ábra)
3. Húzza be a rögzítőféket.
4. Távolítsa el minden laza tárgyat.
5. Rögzítse az első hevedert a vontatórúdhoz (lásd a mellékletet, 71. ábra).
6. Feszítse meg a hevedert hátrafelé, hogy a terméket rögzítse a rakfelülethez.
7. Helyezze a második hevedert az első tengely köré (lásd a mellékletet, 70. ábra).
8. Rögzítse a hevedert a rakodófelülethez.
9. Húzza meg a hevedert a rakodófelület eleje irányába, hogy a terméket a rakodófelülethez rögzítse.
10. Helyezzen ékeket a hátsó kerekek elé és mögé (lásd a mellékletet, 72. ábra).

10.3 TÁROLÁS

Készítse elő a terméket a tárolásra a szezon végén, valamint 30 napnál hosszabb tárolás előtt. Ha az üzemanyag 30 napnál tovább marad az üzemanyagtartályban, a ragacsos lerakódások eltávolíthatók a porlasztótól. Ez hátrányosan befolyásolja a motor működését.

A tárolás közbeni ragadós lerakódások megelőzése érdekében adjon hozzá stabilizátort. Alkilátbenzin használata esetén a stabilizátor nem szükséges. Ha normál benzint használ, ne váltson alkilátbenzinre. Ez az érzékeny gumialkatrészek megkeményedését okozhatja. A stabilizátort adja az üzemanyagtartályban lévő vagy a tároláshoz használt tartályban lévő üzemanyaghoz. Mindig a gyártó által megadott keverési arányokat használja. A stabilizátor hozzáadása után járassa a motort legalább 10 percig, amíg az el nem jut a karburátorba.



FIGYELEM – VESZÉLY!



Ne tárolja a terméket üzemanyaggal a tartályban zárt helyiségben vagy rossz szellőzésű helyen. Tűzveszély áll fenn, ha az üzemanyagpárologtatás nyílt láng, szikra vagy őr láng közelébe kerülnek, például kazánokban, melegvíz-tárolókban és ruhaszáritókban.



FIGYELEM – VESZÉLY!



A tűzveszély csökkentése érdekében távolítsa el a fűvet, a leveleket és az egyéb gyúlékony anyagokat a termékről. Mielőtt a terméket tárolásra elteszi, hagyja lehűlni.

- Tisztítsa meg a terméket. [Lásd a 9.2 fejezetet](#). A korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a festékkárosodásokat.
- Ellenőrizze a terméket kopott vagy sérült alkatrészek szempontjából, és húzza meg a meglazult csavarokat és anyákat.
- Vegye ki az akkumulátort. Tisztítsa meg, tölts fel, és tárolás alatt tartsa hűvös helyen.
- Cserélje ki a motorolajat, és a használt olajat ártalmatlanítsa.
- Ürítse ki az üzemanyagtartályt. Indítsa be a motort, és hagyja járni, amíg a porlasztóban nem marad üzemanyag.



FONTOS!



Ne ürítse ki az üzemanyagtartályt és a porlasztót, ha stabilizátort adtak hozzá.

- Zárja el az üzemanyag-elzárószelepet.
- Vegye ki a gyújtógyertyákat, és öntsön kb. egy evőkanálnyi motorolajat minden hengerbe. Forgassa el kézzel a motor tengelyét az olaj elosztatásához, majd tegye vissza a gyertyákat.
- Kenje meg az összes zsírfőjelet, csuklót és tengelyt.
- Tartsa a terméket tiszta, száraz helyen, és a fokozottabb védelem érdekében takarja le.
- A termék tárolás vagy szállítás közbeni védelmére szolgáló védőhuzat kapható a kereskedőnél.

10.4 ÁRTALMATLANÍTÁS

- A vegyszerek veszélyesek lehetnek, ezért nem szabad a talajra önteni őket. A használt vegyszereket mindig szervizközpontban vagy erre kijelölt hulladékleadó helyen adja le.
- Ha a termék elhasználódott, juttassa el a kereskedőhöz vagy egy erre alkalmas újrahasznosító helyre.
- Az olaj, az olajszűrők, az üzemanyag és az akkumulátor károsan hathat a környezetre. Tartsa be a helyi újrahasznosítási követelményeket és az érvényes előírásokat.
- Az akkumulátort ne dobja a háztartási hulladék közé.
- Juttassa el az akkumulátort a szervizhez, vagy adja le használt akkumulátorok gyűjtőhelyén.

Probléma	Possible cause	Megoldás
Az önindító nem forgatja a motort.	A rögzítőfék nincs behúzva.	Húzza be a rögzítőféket. Lásd a fejezetet 8.4.
	A vágóasztal be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a vágóasztalt. Lásd a fejezetet 8.5.
	A főbiztosíték kiégett.	Cserélje ki a főbiztosítékot. Lásd a fejezetet 9.13.
	A gyújtáskapcsoló elromlott.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A kábel és az akkumulátor közötti csatlakozás rossz.	Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor helyesen van csatlakoztatva. Lásd a fejezetet 6.13.
	Az akkumulátor túl gyenge.	Töltse fel az akkumulátort.
	Az önindító motor sérült.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
A motor nem indul el, ha a az indítómotor forgatja a motort.	Az üzemanyagtartályban nincs üzemanyag.	Töltse fel az üzemanyagtartályt üzemanyaggal. Lásd a fejezetet 7.2.
	A gyújtógyertya le van választva.	Ellenőrizze, hogy a gyújtógyertya-pipa jól illeszkedik-e a gyertya csatlakozóira.
	A gyújtógyertya nedves, vagy a gyújtógyertya elektródái szennyezettek vagy nem megfelelően helyezkednek el.	Ellenőrizze a gyújtógyertyát.
	A gyújtógyertya sérült.	Ellenőrizze a gyújtógyertyákat. Szükség esetén cserélje ki a gyújtógyertyákat. Lásd a fejezetet 9.12.
	A gyújtókábel sérült.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
A motor nem indul el, ha a az indítómotor forgatja a motort.	Cserélje ki a légszűrőt.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	Az üzemanyagszűrő el van tömődve.	Cserélje ki az üzemanyagszűrőt. Lásd a fejezetet 9.10.
	Nem megfelelő olaj az évszakhöz.	Cserélje ki megfelelő olajra.
	Az üzemanyag elpárolgása a porlasztóban (gőzdugó) a magas hőmérséklet miatt	Várjon néhány percet, majd indítsa újra.
	Hiába a porlasztásban.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	Nehéz indítás.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
A motor nem jár egyenletesen.	A gyújtógyertya sérült.	Ellenőrizze a gyújtógyertyákat. Szükség esetén cserélje ki a gyújtógyertyákat. Lásd a fejezetet 9.12.
	A porlasztó helytelenül van beállítva.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A légszűrő el van tömődve.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a légszűrőt. Lásd a fejezetet 9.11.
	Az üzemanyagtartály szellőzése el van zárva.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A porlasztóban vagy az üzemanyagvezetékben szennyeződés van.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	Az üzemanyagszűrő el van tömődve.	Cserélje ki az üzemanyagszűrőt. Lásd a fejezetet 9.10.

A motornak nincs teljesítménye.	A légszűrő el van tömődve.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a légszűrőt. Lásd a 9.11 fejezetet.
	A gyújtógyertya sérült.	Ellenőrizze a gyújtógyertyákat. Lásd a fejezetet 9.23.
	A porlasztóban vagy az üzemanyagvezetékben szennyeződés van.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A gázbowden helytelenül van beállítva.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
A motor leáll ha hátramenetben próbál nyírni.	A hátrameneti rendszer (ROS) nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a hátramenet-rendszert (ROS). Lásd a fejezetet 8.8.
A hajtómű teljesítménye nem elegendő.	A hajtómű légbeömlője vagy hűtőbordái el vannak zárva.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A hajtómű ventilátora sérült.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	Nincs olaj a hajtóműben, vagy az olajszint túl alacsony.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A hajtórendszer ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a hajtást. Lásd a fejezetet 8.3.
	A szabályozó fázisa eltér a következőhöz képest: a gázpedált.	Állítsa be a kábelt.
Az akkumulátor nem töltődik.	Az akkumulátor sérült.	Cserélje ki az akkumulátort. Lásd a fejezetet 9.14.
	Az akkumulátor sarui közötti csatlakozás rossz.	Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor helyesen van csatlakoztatva. Lásd a fejezetet 6.13.
A termék rezeg.	A vágókések meglazultak.	Húzza meg a vágókéseket.
	A vágókések helytelenül vannak felszerelve.	Győződjön meg arról, hogy a vágókések helyesen vannak felszerelve. Lásd a 9.19 fejezetet.
	A vágókések nincsenek kiegyensúlyozva.	Ellenőrizze a vágókések kopását és sérülését. Lásd a 9.19 fejezetet.
	A motor meglazult.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
	A szíjtárcsák ferdék vagy meglazultak.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
A vágási eredmény nem kielégítő.	A vágókések tompák.	Ellenőrizze a vágókések kopását és sérülését. Lásd a 9.19 fejezetet.
	A fű hosszú vagy nedves.	Lásd a fejezetet 8.10.
	A vágóasztal nem párhuzamos.	Állítsa be a vágóasztal párhuzamosságát. Lásd a 9.18 fejezetet.
	A vágóasztalban fűdugulás van.	Tisztítsa meg a vágóasztalt. Lásd a 9.4 fejezetet.
	A vágóasztal szellőzőnyílásai el vannak tömődve.	Tisztítsa meg a vágóasztalt. Lásd a 9.4 fejezetet.
	A vágótárcsák körül szennyeződés van.	Tisztítsa meg a vágóasztalt. Lásd a 9.4 fejezetet.
	A gumiabroncsnyomás a jobb és a bal oldalon eltérő.	Győződjön meg arról, hogy a gumiabroncsnyomás mind a 4 gumiabroncsban megfelelő. Lásd a fejezetet 9.15.
	A terméket túl nagy sebességgel üzemeltetik.	Lásd a „Műszaki adatok” részt, 5. fejezet.
	A motor fordulatszáma túl alacsony.	Lásd a „Műszaki adatok” részt, 5. fejezet.
	A vágóasztal szíja csúszik.	Forduljon a szervizelő kereskedőhöz.
A vágóasztal vágókésain nem indul el a forgás a vágóasztal bekapcsolásakor.	A vágóasztal szíja kopott vagy sérült.	Cserélje ki a vágóasztal szíját. Lásd a 9.21 fejezetet.
	Nincs függőítő vagy más tartozék felszerelve a fűkidobó nyílásra (ha van).	Szerelje fel a függőítőt vagy más tartozékot a fűkidobó nyílásra (ha van).

12.1 HÁTSÓ SZERELÉS (see Assembly instructions, Abra 20)

1. Illessze a hátsó ülés négy furatát (C) a hengerbe (B) (összesen négy), az ábrán látható módon;
2. Illessze az R alakú csapot (A) a henger furataiba (összesen négy). Figyelem: Ez az alkatrész opcionális tartozék, és előfordulhat, hogy nem képezi a gép részét. Ennek az alkatrésznek a használatakor ne szereljen fel függőjtőt.
3. Ezen alkatrész felszerelése után a fűnyíró a fűvet ezen az alkatrészen keresztül üríti ki.

12.2 A DUGASZ FELSZERELÉSE (lásd: Assembly instructions, Abra 21)

1. Helyezze a lemezt (A) a dugóra a fűnyíró hátsó légcsatornájába (B). Ügyeljen arra, hogy elhelyezéskor a lemez (A) az ábrán látható szögben álljon, és egyúttal biztosítsa, hogy a lemez (A) hézag nélkül elzárja a légcsatorna (B) belső terét;
2. Akassza a kampókat (C) a rúdon (összesen kettő) a függőjtő doboz akasztófüleinek (D) furataiba.



FIGYELMEZTETÉS!



Ez az alkatrész opcionális tartozék, és lehet, hogy nem tartozik a géphez. Ennek az alkatrésznek a használatakor függőjtőt kell felszerelni.

3. Ezen alkatrész felszerelése után a fűnyíró felaprítja a fűvet, és az aprított fű a vágófej belsejéből kerül kiürítésre.

GARANCIÁLIS SZOLGÁLTATÁSI FELTÉTELEK

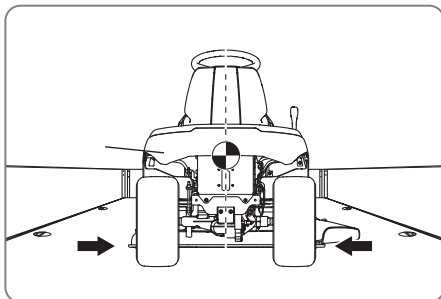
13

A gyártó nemzetközi garanciája 1 év. A garanciális időszak a vásárlás napjától kezdődik. Ha a helyi jogszabályok szerint a garanciális időszak hosszabb 1 évnél, forduljon a helyi kereskedőhöz. A garancia biztosításáért a terméket értékesítő Eladó felelős. A garanciális szolgáltatásért forduljon az Eladóhoz. A garanciális időszakon belül, ha a termék a gyártási folyamat hibái miatt meghibásodik, azt azonos termékre cserélik vagy megjavítják.

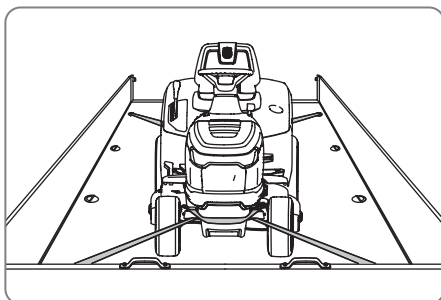
A gyártó hibájából a jótállási időszak alatt felmerülő összes hibát díjmentesen megszüntetjük. A garanciális javítás csak akkor végezhető el, ha rendelkezésre áll a teljesen kitöltött garanciaártya, a Vevő aláírása a garanciafeltételek elfogadásáról, valamint a vásárlást igazoló dokumentum (pénztárbizonylat, eladási blokk vagy számla). Ezen adatok és dokumentumok hiányában, valamint az eladó pecsétjével nem hitelesített hibák vagy javítások, illetve a garanciaártyán vagy a letéphető szelvényen található olvashatatlan bejegyzések esetén garanciális javítás nem történik, minőségi kifogás nem fogadható el, és a garanciaártyát a szervizközpont érvénytelenként bevonja. A készüléket tisztán és hiánytalanul kell javításra benyújtani.



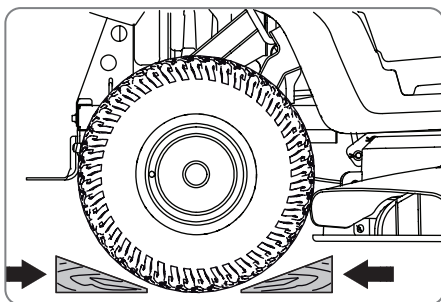
68. ábra



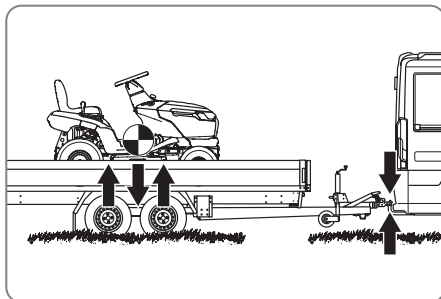
70. ábra



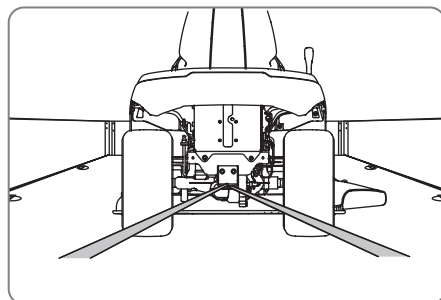
72. ábra



69. ábra



71. ábra





Ek megfelelőségi nyilatkozat

Nr. 263

Az alábbi termékeket a felsorolt szabványok szerint vizsgáltuk, és megállapítottuk, hogy megfelelnek az Európai Közösség 2006/42/EK gépekről szóló irányelvének, a 2014/30/EK elektromágneses összeférhetőségi (EMC) irányelvének, valamint a 2000/14/EK zajkibocsátási irányelvének.

Gyártó: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Cím: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Németország
Termék: Benzinmotoros fűnyíró traktor „Könnner & Söhnen”
Típus / Modell: KS 98TMG-H

A nyilatkozat a fent említett termékek egyszeri értékelésén alapul. Nem jelenti a teljes gyártás értékelését, és nem engedélyezi a vizsgálólaboratórium logójának használatát. A gyártónak biztosítania kell, hogy a sorozatgyártásban előállított valamennyi termék megfeleljen a jelen jelentésben részletesen ismertetett termékmintának. A kérelmezőnek a teljes műszaki jelentést az illetékes hatóságok rendelkezésére kell bocsátania.

Alkalmazott EK irányelvek: 2006/42/EK Gépekről szóló irányelv
2014/30/EK Elektromágneses összeférhetőségi irányelv
2000/14/EK Zajkibocsátási irányelv

Alkalmazott szabványok: EN ISO 14982:2009
EN ISO 5395-1:2013/A1:2018
EN ISO 5395-3:2013/A2:2018

A benzinmotor megfelel az Euro V (Stage V) európai kibocsátási szabványnak. Ezt a Spanyolország, Madrid Közlekedési Főosztálya által kiadott EU-TÍPUSJÓVÁHAGYÁSI TANÚSÍTVÁNY igazolja.
A vizsgálat elvégzéséért felelős műszaki szolgálat – IDIADA.

Kiállítás dátuma: 04/11/2024 | 22/11/2024

2000/14/EK_2005/88/EK VI. melléklet

KS 98TMG-H modell esetében a garantált zajszint Lwa = 99 dB (A).



Kibocsátás dátuma: 2025-12-16
Kibocsátás helye: Düsseldorf
Igazgató:

Fomin P. *P. Fomin*

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

Mi, a DIMAX INTERNATIONAL GmbH, ezúton kijelentjük, hogy a fent meghatározott termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2006. május 17-i 2006/42/EK gépekről szóló irányelvének, a 2014. február 26-i 2014/30/EK elektromágneses összeférhetőségi irányelvének (EMC), valamint a 2000. május 8-i 2000/14/EK zajkibocsátási irányelvének. A fenti CE-jelölés a gyártó felelőssége mellett alkalmazható, az EK-megfelelőségi nyilatkozat kiállítását és valamennyi vonatkozó EK-irányelvnek való megfelelést követően.

KAPCSOLATOK

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.com

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 5th Floor, 167-169 Great Portland Street, London, W1W 5PF, sales.uk@dimaxgroup.com
Technical support
support.uk@dimaxgroup.de
www.konner-sohnen.uk

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique
DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st,
05-830 Stara Wieś, Polonia.
Ensamblado en la República Popular China.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp. z o. o. ul. Południowa 8,
05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
amazon@dimaxgroup.com
www.konner-sohnen.pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203,
40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47,
02225, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР
www.konner-sohnen.com.ua

